

Sports

LE FOOTBALL DE LA NFL D5



Football

Alain Lapointe est formel: le Vert & Or ne fera plus de cadeaux

page D2



Golf

Jérôme Blais réussit à conserver sa carte de la PGA canadienne

page D7

Une saison d'adaptation

Le Saint-François inaugure son camp en accueillant 19 joueurs



Sébastien Lajoie

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Le visage du Saint-François de Sherbrooke, qui amorce aujourd'hui son camp d'entraînement en vue de la prochaine saison, n'aura que très peu changé, pendant la période estivale. Plusieurs vétérans sont de retour dans la formation et quelques nouveaux venus tenteront de faire leur place pour les quelques postes disponibles.

Aux choses sérieuses

En fait, la partie évaluation de tout bon camp d'entraînement sera un peu évacuée, cette année. Et la raison est fort simple. «Nous connaissons très bien tous les gars que nous avons invités. Nous voulons passer le plus vite possible au système de jeu et à la préparation des matchs», a indiqué l'entraîneur chef et directeur général, Daniel Bissonnette.

Jusqu'à maintenant, le Saint-François a 19

joueurs sous contrat pour la prochaine campagne et Bissonnette aimerait bien en avoir seulement 21 pendant la saison, et non 25 comme l'an dernier. Environ 25 joueurs devraient se présenter aux séances d'entraînement d'aujourd'hui et demain.

Même s'il n'a pas obtenu le gros nom ou le joueur d'impact tant désiré au cours de l'été, l'entraîneur s'estime très à l'aise avec les troupiers qu'il a sous la main.

La pierre angulaire de l'équipe, le gardien Luc Bélanger, sera de retour et il devrait disputer la majorité des parties du club, entre 35 et 40 matchs. Il sera secondé par Denis Larivière, qui évoluait en France, l'an dernier. Ce dernier devrait disputer entre 15 et 20 parties. «Luc est le meilleur gardien de la ligue, à mon avis», a indiqué Daniel Bissonnette.

À l'attaque, Jean-François Boutin, Éric Perricone et Alexandre Piché viendront se greffer au club. Ils seront appuyés par le retour de Yannick Tremblay, de Jean-François Grégoire, de Yann Joseph, de David Chicoine, de Pat Vincent, des durs à cuire Louis Bédard, Roger Maxwell, Steve Reid et le nouveau venu, le jeune Robin Richards. Steeve Vandal et Huges Verpaelt seront également au poste.

«Je suis très content de l'ajout de Boutin, de Perricone et de Piché, mais aussi du retour de Yannick Tremblay. Il ne faut pas oublier que nous

l'avions perdu, à la fin de la dernière saison, il allait jouer en Autriche. Steeve Vandal, de son côté est dû pour connaître une grosse saison», a indiqué Bissonnette.

Contrairement à ce qu'il entrevoyait, Daniel Bissonnette n'a pas eu la récolte estivale qu'il désirait.

Une saison c'est long

«Je ne sais pas pourquoi mais cet été, les hameçons n'ont pas mordu comme on le pensait. Nous avons fait d'excellentes offres à certains joueurs qui ont préféré aller ailleurs. Mais je considère que je suis aujourd'hui, au début du camp, en meilleure position qu'à pareille date l'an dernier. Je ne suis pas mal à l'aise avec les joueurs que j'ai sous la main. De plus, une saison c'est long. L'an dernier, plusieurs bons éléments se sont greffés à l'équipe en cours de route.»

Comme l'an dernier, le Saint-François mettra d'abord et avant tout sur le concept d'équipe et le travail collectif afin de rivaliser avec les meilleures formations de la LNAH. L'an dernier, la formule a été payante, car le Saint-François s'est incliné contre le Garaga de Saint-Georges-de-Beauce en quart de finale, en sept parties, après une excellente fin de saison.

«Nous avons plusieurs joueurs de caractère. Je pense par exemple à Perricone et à Tremblay. Si tout le monde pousse dans le même sens, nous allons pouvoir lutter avec l'élite de la LNAH. D'autres gars, comme JF Boutin, nous apporteront l'expérience et la maturité qui nous a tant fait défaut contre le Garaga. Quand on mène trois à un dans une série, on n'est pas sensé perdre.»

Le cellulaire de Daniel Bissonnette n'arrête cependant pas de sonner et pour ce dernier, il n'est jamais trop tard pour améliorer sa formation.



Imacom, Jessica Garneau

L'entraîneur et directeur général du Saint-François de Sherbrooke, Daniel Bissonnette, a passé plusieurs heures en compagnie de son téléphone cellulaire, cet été. De son propre aveu, son magasinage n'est pas encore complété.

«Je suis content de jouer à Sherbrooke»

Gabriel Proulx, le premier choix du Saint-François, s'amène en ville

Sébastien Lajoie
SHERBROOKE

Le directeur général et entraîneur chef du Saint-François, Daniel Bissonnette, avait promis d'ajouter un peu de stabilité à sa brigade défensive. Hier, le premier choix au dernier repêchage de l'équipe en juin dernier, Gabriel Proulx, a paraphé une entente avec l'organisation. Il sera présent pour le premier jour du camp d'entraînement, aujourd'hui, au Centre Julien-Ducharme.

«L'entente a été finalisée aujourd'hui (vendredi) et je suis bien content. C'est mon père qui m'a informé que j'avais été le premier choix du Saint-François et depuis ce temps, Daniel m'a appelé toutes les semaines pour connaître mes intentions», a-t-il expliqué lorsque *La Tribune* l'a joint à Toronto, alors qu'il était en transit pour un vol à direction de Montréal.

Le joueur de défense âgé de 23 ans a évolué dans la United League, l'an dernier, avec les Generals de Flint, Michigan, et les Beacons de Port Huron, également au Michigan. Il a récolté 13 buts et 25 passes pour 38 points. Originaire de la petite municipalité de Makamic, au nord de Rouyn-Noranda, Proulx a été sélectionné par les Foreurs de Val d'Or, avec qui il a disputé seulement quatre parties en 1999-2000.

Gabriel Proulx a également évolué dans la Ligue centrale de hockey pour les Bucks de Laredo, au Texas.

Selon Daniel Bissonnette, Proulx est très polyvalent et il apportera une certaine stabilité au corps défensif de l'équipe, qui doit se débrouiller sans les services de Ted Laviolette et de Karel Betik.

«C'est un gros bonhomme de six pieds et deux pouces et de 230 livres qui fait le travail dans son territoire. Il a également un bon œil à l'offensive.»

Le principal intéressé n'a pas nié qu'il garde tou-

jours un œil ouvert sur les différentes opportunités pour accéder à la Ligue américaine. Les démarches de son agent se sont d'ailleurs révélées infructueuses.

«Sherbrooke a toujours montré beaucoup d'intérêt à mon égard et cela m'a flatté d'avoir été leur premier choix. C'est une bonne ville de hockey et je ne suis pas gêné de me joindre à la Ligue nord-américaine de hockey, un circuit qui s'améliore à chaque année», mentionne-t-il.

«Je suis un joueur polyvalent et je peux compter des buts. Dans la Ligue centrale, j'étais plutôt défensif, tandis que dans la United, le coach me faisait confiance en avantage numérique et j'ai répondu en marquant plusieurs buts.»

Gabriel Proulx participera donc à une première séance d'entraînement avec ses nouveaux coéquipiers à compter d'aujourd'hui et il compte bien en mettre plein la vue à son entraîneur.

«Ce sera un camp intense. Je vais miser sur mon coup de patin et mon lancer frappé, de même que ma première passe, qui sont mes principales forces. Côté robustesse, je ne suis pas gêné quand ça brasse un peu.»

Même s'il a gardé toutes les portes ouvertes en vue d'un essai dans la Ligue américaine, Gabriel Proulx estime qu'il restera à Sherbrooke toute l'année. Il espère même s'inscrire à l'Université de Sherbrooke.

«Les conditions sont bonnes au Québec pour jouer au hockey et je suis bien content d'y revenir.»

Le casse-tête de Bissonnette: l'état de la défense D4

ECONO SPORTS
CHAUSSURES • VÊTEMENTS • ÉQUIPEMENT DE SPORT

LA GRANDE VENTE SOUS LA TENTE
NOUS PAYONS LES TAXES
SUR TOUS LES ARTICLES
EN MAGASIN !!!

SKI ALPIN Tous nos skis, bottes, fixations, lunettes, casques et accessoires sont liquidés jusqu'à	73% EN PLUS, ON PAYE LES TAXES!
PLANCHE À NEIGE Plus de 1000 planches et bottes de planche sont liquidées jusqu'à	55% EN PLUS, ON PAYE LES TAXES!
HOCKEY Tous nos patins de hockey, équipements de protection, bâtons et accessoires sont réduits jusqu'à <small>***Les produits GRAF et T-BLADE sont exclus de cette promotion***</small>	67% EN PLUS, ON PAYE LES TAXES!
RAQUETTES À NEIGE Toutes nos raquettes à neige sont réduites jusqu'à	40% EN PLUS, ON PAYE LES TAXES!
RAQUETTES Plus de 500 raquettes de badminton, squash, raquetball, ping-pong et tennis sont liquidés jusqu'à	60% EN PLUS, ON PAYE LES TAXES!
CHAUSSURES Plus de 5000 paires de chaussures et bottes de randonnée, bottes d'hiver, multisports, basketball, course, volleyball, badminton et autres sont liquidés jusqu'à	60% EN PLUS, ON PAYE LES TAXES!
VÊTEMENTS Tous nos vêtements d'hiver de la collection hiver 2004-2005 sont réduits sans exception de	50% à 80% EN PLUS, ON PAYE LES TAXES!
PATINS ROUES ALIGNÉES, GOLF, SOCCER ET VÉLO Nos départements hors saison sont encore disponibles à des prix de liquidation. Des rabais allant jusqu'à	83% EN PLUS, ON PAYE LES TAXES!

ECONO SPORTS

ÉQUIPE VOS ENFANTS EN SKI POUR 77\$ taxes incluses

ECONO SPORTS

ÉQUIPE VOS ENFANTS EN PLANCHE POUR 88\$ taxes incluses

ECONO SPORTS
CHAUSSURES • VÊTEMENTS • ÉQUIPEMENT DE SPORT
1495, KING OUEST, SHERBROOKE
Quantité limitée sur articles en promotion ou jusqu'à épuisement des stocks.

OUVERT
Lundi à Mercredi de 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h
Dimanche de 10 h à 17 h

2005 est offerte. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Henseigneuriez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 483-7483 ou visitez gmcamaob.com

Fini les cadeaux, promet Lapointe



Jean-Paul Ricard

jean-paul.ricard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

«Nous devons gagner ce match. Il n'y a pas d'autre scénario possible», affirme Alain Lapointe, qui ajoute: «Le recteur de l'Université Mount Allison et le vice-recteur aux affaires extérieures s'en viennent à Sherbrooke en avion pour assister à ce match, ça doit être parce qu'ils s'attendent à gagner...»

Alain Lapointe n'a pas l'habitude de prédire les victoires de son équipe et encore moins de voir deux matchs à l'avance, mais il s'est laissé prendre au jeu en parlant du prochain match du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, contre les Mounties de l'Université Mount Allison ce soir et contre les Redmen de l'Université McGill, la semaine prochaine.

«Les cadeaux qu'on avait à donner, on les a donnés. Les deux prochains matchs sont d'une importance capitale», affirme l'entraîneur-chef du Vert & Or, alors que sa troupe s'apprête à affronter les Mounties de l'Université Mount Allison.

Quand on lui fait remarquer que les Mounties n'ont pas remporté un seul match depuis trois ans, Alain Lapointe réplique: «Nous n'avons pas l'équipe pour nous permettre d'avoir un excès de confiance. Nous n'avons remporté que quatre victoires depuis la création de l'équipe, alors on ne peut pas commettre ce genre d'erreur», répond Lapointe.

La dernière victoire des Mounties, en septembre 2002, avait été remportée 21-4 contre une équipe d'expansion (les Carabins de l'Université de Montréal). Cette année, Les Mounties n'ont pas encore marqué un point à leurs deux premiers matchs et ils en ont accordés 120 à l'adversaire.

Éviter les revirements

Marc Schryburt, le coordonnateur offensif du Vert & Or demeure confiant. «Nous avons affronté de bonnes formations défensives et ça nous oblige à apporter des changements à notre attaque. On ne bâtit pas une offensive en deux jours, mais nous voyons de l'amélioration. Les gars apprennent facilement. Présentement, nous travaillons à améliorer notre attaque au sol et à éviter les revirements qui ont causé notre perte contre Montréal et Concordia», affirme Schryburt qui a hâte de récolter les fruits de son travail.

Alain Lapointe a fait l'éloge d'Alain Dorval en disant qu'il est le type de joueur qui donne toujours sa pleine mesure, «peu importe que ça aille bien ou que ça aille mal».

«Ce qui est intéressant, c'est qu'il y a plusieurs Alain Dorval en développement dans notre équipe», ajoute Coach Lapointe.

«Nos deux derniers matchs nous ont obligés à faire un examen de conscience. Les gars manquent de concentration et tardent à réagir. Ils en sont conscients et se doivent maintenant d'agir. Ils sont conscients du problème et ne veulent plus revivre la même situation embarrassante», affirme pour sa part le coordonnateur défensif Alain Tourigny.



Imacom Jessica Garneau

Des automobilistes ont cru avoir la berlue, au cours des derniers jours, en voyant s'animer les personnages d'un panneau réclame de la brasserie Budweiser, rue Galt Ouest, au pied du boulevard Université. Le panneau montre des amateurs de football dans les gradins et porte la mention: «Fier supporteur du Vert & Or». Puis on voit trois partisans s'agiter et crier pour encourager leur équipe. Budweiser fait la même publicité à Montréal et à Québec pour les Carabins et le Rouge et Or. Max McLeif, Nicolin Saucier et Colin Bouchard n'ont pas hésité un instant quand le représentant de la brasserie leur a confié la mission d'animer ce panneau réclame. «On a même trouvé l'idée amusante», disent les trois boute-en-train, qui seront à leur poste aujourd'hui entre 15 h et 19 h, avant le match du Vert & Or.

Les problèmes du Rouge et Or ne sont pas ceux des Gaiters...

Jean-Paul Ricard
SHERBROOKE

Lors du point de presse des Gaiters de l'Université Bishop's, jeudi au chalet du Club de golf Vieux Lennox, il a beaucoup été question de l'intérêt manifesté par le Rouge et Or de l'Université Laval d'aller jouer dans un circuit universitaire des États-Unis, ou encore de la création d'une super-ligue AAA au football universitaire canadien.

Leroy Blugh s'est montré beaucoup plus «terre-à-terre» et il a fait rire les participants en disant: «Je ne me sens pas vraiment préoccupé par les problèmes du Rouge et Or. Moi, ce qui me préoccupe, c'est notre prochain match et surtout le premier jeu du match», affirme l'entraîneur-chef des Gaiters.

Les Gaiters viennent d'affronter le Vert & Or, les Stingers de Concordia et le Rouge et Or et doivent à nouveau se mesurer aux Stingers cet après-midi au

Coulter Field en présence des anciens, puisqu'il s'agit des retrouvailles à l'Université Bishop's. Le fameux «homecoming».

«Après Concordia, nous affrontons les Carabins de l'Université de Montréal, puis Acadia et le Vert & Or à nouveau. Je sais que je me répète, mais nous devons disputer un match à la fois en y allant jeu par jeu. Nous avons une équipe jeune et les gars sont là pour prendre de l'expérience et éviter de répéter les mêmes erreurs», explique Leroy Blugh.

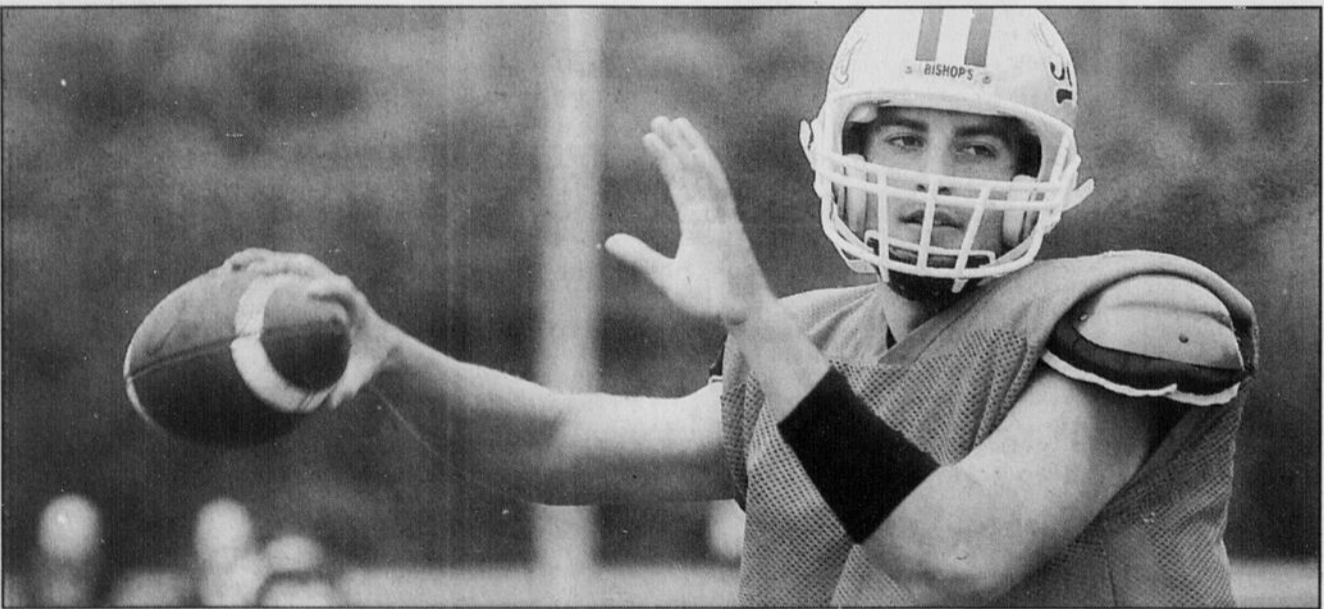
«Ce ne serait pas réaliste de prétendre que nos joueurs ne feront plus d'erreurs, puisque les erreurs font partie de l'apprentissage. Nous avons disputé un bon match contre Concordia à Montréal et nous allons essayer de faire encore mieux devant nos partisans», précise l'entraîneur des Gaiters, qui s'attend à voir les Stingers redoubler d'effort cet après-midi.

«Il faut avouer que Concordia a une

équipe ultra-rapide et que ce ne sera pas facile», reconnaît le coordonnateur offensif Tony Addona.

«Le tiers de notre défense est composé de joueurs recrutés et c'est normal de voir des erreurs, mais au moins nos joueurs progressent et ils ont hâte d'affronter les équipes qui les ont battus en début de saison pour évaluer leur progression. Il s'agit de ne pas créer les mêmes situations qui ont été coûteuses dans les premiers matchs», affirme le coordonnateur défensif Marc Loranger.

Il précise actuellement que le problème actuellement est que tout le monde essaye de trop en faire pour porter l'équipe sur ses épaules. «Ils doivent apprendre à finir un jeu avant de penser au prochain. Le problème n'est pas causé par un joueur plus qu'un autre, c'est l'ensemble qui essaie de trop en faire et tout le monde se complique la vie. Contre Concordia, nous serons là pour jouer et essayer d'être aussi parfaits que possible.»



Imacom Jessica Garneau

Le jeune quart-arrière Joël Lefebvre se voit confier une mission importante à sa première saison avec les Gaiters de l'Université Bishop's alors qu'il doit assurer la relève de Kyle Williams, celui qui a été proclamé recrue de l'année l'an dernier au Canada.

Plus de 6000 spectateurs sont attendus pour le match de ce soir, dont 1000 conducteurs prudents qui ont été «interpellés» par les policiers de Sherbrooke qui leur ont remis des billets de courtoisie offert par la compagnie d'assurance Bélair pour assister à ce match de football.

«Les gens ont trouvé ça génial et ils ont apprécié cette initiative», affirme le directeur du service de police, Gaétan

Labbé, en précisant que ses hommes avaient apprécié d'avoir à jouer le beau rôle auprès des automobilistes.

Ceux qui n'ont pas de billets et qui voudraient assister au match, ont intérêt à faire leur réservation aux guichets du Centre culturel (820-1000) car il risque d'y avoir une file d'attente à compter de 17h30 à l'entrée du stade.

Pour ce qui est du «tailgate party», les activités doivent commencer à 15 heures.

Chouinard claque la porte

Jean-Paul Ricard
SHERBROOKE

Mécontent de son utilisation avec le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, le spécialiste des bottés de longue distance André Chouinard a quitté l'équipe «en claquant la porte» samedi dernier au beau milieu du match contre les Stingers de Concordia.

Chouinard mettait ainsi fin à sa carrière d'une triste façon puisqu'il en est à sa cinquième et dernière année d'admissibilité au football universitaire.

«S'il veut quitter l'équipe, c'est son droit, mais ce n'est pas correct d'abandonner ses coéquipiers en pleine saison et au beau milieu d'un match. C'est un geste qui le suivra toute sa vie», dit l'entraîneur Alain Lapointe qui ne s'est pas apitoyé longtemps sur le sort de son botteur...

Lapointe n'a pas hésité pour désigner le Sherbrookoïse Clovis Langlois-Boucher pour effectuer les bottés d'envoi et de dégagement tandis qu'Alain Dorval va continuer d'effectuer les bottés de précision, pour les placements et les transformations.

Clovis avait déjà agit comme botteur pour les Condors de Beauce-Appalaches dans la Ligue de football collégial AAA et continuait de pratiquer ses bottés depuis sa venue avec le Vert & Or l'an dernier...

«Clovis est un receveur de passes et un porteur de ballon. Il est un joueur polyvalent qui va nous permettre d'avoir une plus grande variété de jeux quand viendra le temps d'effectuer un botté», explique Coach Lapointe...

Un membre du personnel d'entraîneurs des Tiger Cats de Hamilton a passé la journée à Sherbrooke jeudi pour voir les Gaiters de l'Université Bishop's à l'entraînement ainsi que le Vert & Or en soirée. L'excellent calibre du football universitaire québécois oblige les entraîneurs des équipes professionnelles à porter plus d'intérêt aux joueurs du Québec...

Alain Lapointe a fait parvenir un message de solidarité à l'entraîneur Chuck McMann qui a dû sévir contre plusieurs vétérans des Redmen qui ont enfreint le règlement de l'équipe et de l'Université McGill lors de la séance d'initiation...

Lors de la séance d'initiation chez le Vert & Or, à l'issue du camp d'entraînement, les joueurs devaient déposer leurs clés d'auto en arrivant et ne pouvaient les récupérer qu'après avoir «soufflé dans la balloune» en fin de soirée pour subir le test d'alcool avec les appareils jetables fournis par le policier parrain Philippe Dubois. Ce sont les capitaines d'équipe qui ont reconduit à la maison les quelques joueurs qui dépassaient la limite permise pour conduire leur véhicule. Un bel exemple de maturité et de responsabilité...

Les amateurs de football qui vont se rendre au stade de l'Université de Sherbrooke ce soir sont avisés de s'habiller chaudement car la température devrait chuter rapidement dès le coucher du soleil pour se situer à 5 degrés au cours de la soirée...

Pour ce qui est du match des Gaiters de l'Université Bishop's, il commencera à 13h30 cet après-midi pour répondre aux besoins de la télévision, puisqu'il sera présenté au Réseau des sports...

Jubinville prend les Faucons au sérieux

Jean-Paul Ricard
SHERBROOKE

Les Volontaires du Cégep de Sherbrooke rendront visite aux Faucons de Lévis-Lauzon demain après-midi. Il s'agit d'une équipe d'expansion, qui n'a pas eu la vie facile depuis le début, même si plusieurs joueurs proviennent d'autres collèges de la région.

«C'est un peu une équipe à notre image de l'an dernier», explique l'entraîneur sherbrookoïse Jean-Benoît Jubinville qui s'est servi de l'exemple des Filons du Collège de Thetford pour motiver ses joueurs en vue de ce match.

«Rimouski était en tête du classement et les Pionniers étaient un peu trop confiants en se présentant à Thetford. Les Filons étaient là pour jouer au football et ils ont gagné 8-2, pour leur première

victoire à vie. Nous sommes en tête du classement dans notre division et nous visons une équipe qui présente une fiche d'une victoire et trois défaites, mais ça ne veut pas dire qu'on peut gagner sans effort», explique Jubinville.

Il faut se rendre à l'évidence que l'équipe des Volontaires fait peur, avec quatre victoires en quatre matchs, dont deux par blanchissage, aucune défaite, une production de 171 points contre seu-

lement 20 concédés à l'adversaire.

Cinq joueurs des Volontaires figurent parmi les sept meilleurs marqueurs de la division. Le botteur Charles-Olivier Audet occupe le premier rang des pointeurs avec 35 points et il est suivi de six joueurs, dont quatre de ses coéquipiers, qui ont récolté 18 points avec trois touchés chacun. Ce sont Gabriel Bernard-Perron, Alexandre Nadeau, Jazen Bôrduas et Dave Soucy.

En défensive, tout le monde participe et aucun joueur des Volontaires ne domine pour le nombre de plaqués.

«Je persiste à dire que Lévis-Lauzon est une nouvelle équipe qui ne joue pas comme une nouvelle équipe. Ce n'est qu'une question de temps pour que le talent revienne à la surface. Ils ont un bon quart arrière et ça sera un bon test pour notre tertaire. Ils ont aussi une grosse ligne offensive», note Jubinville.



Le Défi HOCKEY

La Tribune est de retour

De nombreux prix à gagner!

Surveillez La Tribune à partir du 6 octobre pour les inscriptions

En collaboration avec  Gestion Sportek inc.



En
PISTE
avec Andrew **RANGER**
Collaboration spéciale



Des vacances bien appréciées

Salut, tout le monde. Je suis content de vous retrouver après quelques semaines de congé. J'ai passé un été plutôt chargé, avec des courses régulières et beaucoup de sorties promotionnelles. Le Molson Indy de Montréal n'a pas été de tout repos non plus et j'avais vraiment besoin de décompresser.

J'étais content de courir à Montréal mais c'est évident que je sentais une pression supplémentaire. Ça a été difficile, surtout avec mon accident du vendredi et j'ai décidé de prendre trois semaines de vacances, pendant lesquelles je me suis tout de même entraîné trois ou quatre fois par semaine pour maintenir la forme.

Qu'est-ce que j'ai fait pendant tout ce temps? Beaucoup de choses, mais j'en ai aussi profité pour me reposer. Suite à l'accident, j'ai eu des maux de dos et de cou, surtout en me levant le matin. Ces maux ont disparu lorsque je me suis fait traiter, quelques jours plus tard, par un massothérapeute.

J'avais prévu emprunter le motorisé familial pour aller passer quelques jours au camping du Mont-Tremblant mais il n'était pas disponible et j'ai plutôt suivi les courses de mon beau-frère, Alex Fortier, sur les pistes de terre battue à Granby, Drummondville et Cornwall.



Marie-Ève Janvier

À ce dernier endroit, j'ai revu avec joie des coureurs que j'ai connus mais que je ne croise plus souvent, comme Pete Bicknell.

Pendant ma deuxième semaine, j'ai suivi mes cours de moto pour l'obtention de mon permis puisque je n'avais que le probatoire. J'ai réussi du premier coup!

Je dois dire que c'est assez difficile et un peu stressant. J'avais les mains moites. C'était plus énervant que lorsque je m'apprête à partir en Champ Car! Les gens me disent que ce n'est rien, que je suis habitué à rouler à 200 mp/h, mais c'est très différent sur les routes.

En fait, j'emprunte la Harley-Davidson de mon père, ce qui n'est pas précisément une moto pour faire de la grosse vitesse. J'ai du plaisir à faire de la moto mais ça demeure de la moto-loisir.

À mes premières années de karting, j'allais à Saint-Hilaire et je suis allé renouer avec mes amis de l'endroit.

J'y suis allé pour revoir des gens mais aussi pour une bonne cause. C'était la première fois que je participais à une émission de télé pour les ados. Je suis l'idole d'un jeune pilote et des gens lui avaient préparé la surprise. Je lui ai donné quelques conseils et tout a été filmé.

J'étais également président d'honneur du tournoi de golf des Petits Déjeuners de Roxton Pond. C'est une cause qui me tient à cœur. Par contre, le golf n'est pas encore mon sport favori. Je fais de bons coups et je m'amuse pendant neuf trous. Mais si je dois jouer un deuxième neuf, je saute des trous et je ne compte pas mes coups. Le golf manque de vitesse!

Je me suis repris en allant au mont Tremblant avec le motorisé, la fin de semaine suivante. Nous étions deux couples et ça a été très agréable. C'est super beau et il y a beaucoup d'activités à faire. Nous avons fait des feux de camp, c'était frusquet.

À ma troisième semaine de vacances, je suis allé faire du Go-Kart à Saint-Roch de l'Achigan dans le cadre d'une activité pour Leucan et les enfants malades.

À cet endroit, il y avait aussi Stéphane Quintal, Miguel Duhamel et Marie-Ève Janvier, qui vient aussi de Roxton Pond. Nous n'avons pas voyagé ensemble, j'aurais pu en profiter pour lui chanter la pomme! J'attends une invitation de Marie-Ève, que je ne connais pas beaucoup.

Au milieu de la semaine, je faisais partie d'un groupe d'une vingtaine de personnes à se rendre au festival western

de Saint-Tite. C'était ma deuxième expérience et j'ai encore bien aimé m'asseoir dans les gradins pour assister au rodéo. Sur place, c'est beaucoup plus impressionnant qu'à la télé.

Ça fait changement d'être dans ce monde entouré de chevaux. J'aime ces bêtes. Par contre, j'ai déjà fait de l'équitation et ce n'est pas mon activité préférée. Je cherchais le volant!

Je suis arrivé mardi à Las Vegas, question de m'habituer au décalage horaire de trois heures.

Il m'est arrivé quelque chose de drôle. Comme je suis impliqué dans la cause des enfants malades, on m'a demandé d'aller visiter un centre situé à une quinzaine de minutes de Las Vegas.

On m'a prêté une Mustang toute neuve dans laquelle on a mis un minimum d'essence. Au retour, j'ai dû freiner un peu brusquement et j'ai aperçu de la boucane autour des roues. Je ne pouvais pas croire que c'était en raison du freinage. Non! L'indicateur de température était au maximum. Les préparateurs avaient oublié de mettre du liquide refroidissant dans le radiateur. Ce n'est pas une chose à faire dans la chaleur de Las Vegas.

Propos recueillis par Gaétan Roy

Bourdais espère une victoire différente à Vegas

Associated Press
LAS VEGAS

Sébastien Bourdais espère qu'il aura cette année le même succès à l'autodrome de Las Vegas que l'an dernier. Mais cette fois, cela ne lui ferait rien si la lutte pour la victoire était moins corsée.

Lors de l'épreuve inaugurale ici, Bourdais et son coéquipier chez Newman-Haas Bruno Junquiera avaient roulé rouge dans roue à plus de 300 km/h pendant 20 tours, s'échangeant le premier

rang à quatre reprises au cours des sept derniers tours sur le tri-ovale d'un mille et demi avant que Bourdais ne s'impose de justesse.

«Ce fut une course vraiment folle, s'est rappelé Bourdais, qui a dominé la séance de qualifications en 26,381 secondes, hier. C'était très dur mentalement car nous étions en mode de survie à chaque instant.

«Nous étions à quelques pouces l'un de l'autre. Parfois, je n'aurais même pas pu glisser un doigt entre nos roues.»

Bourdais savait que Junquiera n'allait

pas lever le pied et que lui non plus ne pouvait se le permettre puisqu'ils étaient impliqués dans une lutte pour le titre, que le Français a finalement gagné.

Il est en tête du championnat cette saison — encore une fois devant son coéquipier même si son identité a changé.

Avec l'absence de Junquiera qui soigne une blessure au dos survenue aux 500 Milles d'Indianapolis, Oriol Servia a accepté l'offre de Newman-Haas d'assumer la relève. Il a terminé au troisième rang — trois rangs devant Bourdais — à ses débuts avec l'écurie à Milwaukee. Après un ennui mécanique à la course suivante,

Servia a récolté deux deuxième positions, deux troisième et une quatrième avant d'enlever sa première victoire en Champ Car, le 28 août à Montréal.

Grâce à ces bons résultats, il a devancé le vétéran torontois Paul Tracy au deuxième rang du classement, avec 215 points comparativement à 211. Bourdais se présente à Las Vegas avec un total de 276 points et quatre courses à disputer.

Tracy, troisième au classement général, n'a pu faire mieux que le 14e temps en qualifications. Alexandre Tagliani de Lachenaie s'est classé 13e. La recrue Andrew Ranger de Roxton Pond a fini 17e.

«Si je termine ce week-end avec une marge semblable au classement, je pense que je pourrais respirer un peu mieux, a poussé Bourdais. Avec réalisme, je n'ai pas besoin de gagner la course. Il me faut seulement amasser des points. Le pire serait de ne pas finir l'épreuve.

«Tout peut arriver ici. Le moteur peut sauter. L'an dernier, nous avons connu deux bris de moteur lors des essais. Pour moi, c'est le pire des scénarios.»

L'épreuve de 166 tours est présentée samedi soir dans le cadre d'un programme double avec la série NASCAR Craftsman Truck Series.

Alonso et Raikkonen entament leur duel au Brésil

Associated Press
SAO PAULO, Brésil

Fernando Alonso et Kimi Raikkonen ont chacun leur tour devancé l'autre lors des premiers essais libres en vue du Grand Prix du Brésil qui pourrait permettre à Alonso de décrocher son premier titre mondial.

Alonso a réalisé le troisième temps lors de la première séance hier matin, deux positions devant Raikkonen — le seul à pouvoir mathématiquement contrecarrer le sacre de l'Espagnol.

Alonso (Renault) a bouclé le circuit de 4,309 km d'Interlagos en une minute 12,872 secondes. Raikkonen (McLaren-Mercedes) lui a concédé 193 millièmes de seconde.

Lors de la deuxième séance, Raikkonen a signé le sixième temps et Alonso le 11e alors que les deux écuries ont expérimenté des réglages différents. Raikkonen a obtenu un chrono de 1:13,172 comparativement à 1:13,545 pour Alonso.

L'Autrichien Alexander Wurz, au volant de la troisième McLaren, a dominé les deux séances. Il a inscrit un chrono de 1:11,701 au cours de la première séance

et de 1:12,083 dans la seconde.

Raikkonen est conscient qu'il doit remporter la course, demain, pour conserver ses minces chances d'enlever le titre.

«Seule la victoire a de l'importance, a avoué le Finlandais. Je suis dans cette position depuis quelques temps déjà et le championnat peut m'échapper même si

je remporte toutes les courses d'ici la fin de la saison.»

Alonso a besoin d'une troisième position demain — ou à l'une ou l'autre des deux dernières courses de la saison — pour succéder à Michael Schumacher et devenir ainsi le plus jeune champion de l'histoire de la Formule 1.



AP

Théodore souhaite que les arbitres vont mieux protéger les gardiens

François Lemenu (PC)
MONTREAL

Le temps est venu pour José Théodore de passer à une autre étape dans sa préparation. Le gardien du Canadien jouera les 60 minutes du match que l'équipe disputera aux Maple Leafs de Toronto, samedi soir, au Centre Bell. Jusqu'ici, Théodore a été limité à 30 minutes contre le Lightning de Tampa Bay.

«C'est le temps de passer à un match complet, dit-il. Je me suis mouillé contre Tampa Bay. Je suis maintenant prêt à jouer toute la rencontre. On le voit à travers la ligue. Les autres gardiens ont déjà commencé à disputer des matchs complets.

«Je suis en bonne forme, a-t-il ajouté. Mais je dois retrouver mon synchronisme avant le premier match de la saison. Il y a aussi plein de détails à améliorer. Et puis il y a tout l'aspect mental. Je dois m'habituer à garder ma concentration pendant 60 minutes. C'est une chose qu'on ne peut pas faire dans les entraînements.»

Une mauvaise expérience

Théodore veut profiter du match contre les Maple Leafs pour s'habituer à l'application plus

rigoureuse des règlements visant l'obstruction et l'accrochage. Il avoue que sa première expérience contre Tampa Bay ne l'a pas emballé.

Dans le nouveau hockey de la Ligue nationale, les défenseurs ne peuvent plus «nettoyer» le devant du filet d'un bon coup de «Sherwood» comme ils le faisaient auparavant. Jeudi à Toronto, Yann Danis s'est retrouvé sans défense face au tir de Bryan McCabe. Le grand Nik Antropov s'est installé devant le but et aucun joueur du Canadien n'a été en mesure de le tasser.

«Les joueurs voient les lancers en s'installant dans le territoire réservé au gardien, déplore Théodore. J'en ai parlé aux officiels et ils m'ont répondu que le but serait refusé. Mais en attendant, je ne vois rien. Tout ce que je demande, c'est qu'on ne touche pas à notre zone.»

Selon Théodore, il y aura une hausse de buts marqués par les défenseurs.

«Les défenseurs ont plus d'espace pour manœuvrer à la ligne bleue, explique-t-il. Si on ajoute une circulation plus lourde devant le but, on peut s'attendre à ce que les défenseurs marquent plus souvent cette année.

«Ma seule défense sera un meilleur positionnement pour couvrir les angles», lance-t-il sans beaucoup de conviction.

VENTE Jusqu'à 30%
sur vêtements et articles de golf!

SPÉCIAL	SEMBAINE		FIN DE SEMBAINE	
	9 trous	18 trous	9 trous	18 trous
Lundi au vendredi Golf + Cart après 12 h	17\$ ^{50s}	26\$	15\$	22\$
	Après 14 h	Après 16 h	Après 14 h	Après 16 h
	12\$	11\$	12\$	11\$
	Après 14 h	Après 16 h	Après 14 h	Après 16 h
	17\$	11\$	17\$	11\$

Une ambiance champêtre
Situé au cœur de la belle région montagneuse de l'Estrie, le Club de golf Waterville offre une atmosphère de détente et de tranquillité à tous points de vue.

600, chemin Compton Est, Waterville (819) 837-2966

BUDWEISER
vous invite

au plus grand «happening» sportif en Estrie.

Mount Allison
visite le

VERT & OR
de l'Université de Sherbrooke.

AUJOURD'HUI
24 septembre, 19 h

au stade de l'Université de Sherbrooke.

«Tail gate party» à partir de 15 h, animation, prix de présence.

Tout un match pour Brassard

Danny Allard
DRUMMONDVILLE

Derick Brassard a réussi un but et récolté deux mentions d'assistance, hier, au Palais des sports de Val-d'Or pour permettre aux Voltigeurs de Drummondville de prendre la mesure des Foreurs par la marque de 5-2. Les unités spéciales des Voltigeurs ont bien fait en marquant deux buts en six occasions en supériorité numérique et en réduisant l'attaque massive des Foreurs à un seul but en neuf tentatives.

L'entraîneur-chef et directeur général Dominic Ricard était très satisfait des siens après la rencontre. «On a vraiment joué un bon match. La tenue de nos unités spéciales ont fait la différence ce soir. Tout s'est bien déroulé. On a contrôlé la rondelle presque toute la soirée et notre défense a été à la hauteur, a-t-il expliqué.

«Derick Brassard a connu tout un match. C'est sa meilleure prestation de la saison jusqu'à maintenant et il aurait pu amasser davantage de points dans cette rencontre. Il volait sur la patinoire», a-t-il poursuivi.

Au premier vingt, la formation drummondvilloise a inscrit deux buts dans les dix premières minutes de jeu pour se forger une avance de 2-0. Derick Brassard, en plus d'une assistance et Frédéric St-Denis ont marqué les filets pour les visiteurs.

Sébastien Bisailon a rétréci l'écart pour les hommes de Claude Bouchard. Les Foreurs ont donné 11 mises en échec contre une lors de la période. «On a eu la rondelle pendant toute la période et quand c'est le cas, on ne peut pas donner de mises en échec. L'autre équipe a essayé de suivre le rythme et a comptabilisé les mises en échec données par les pseudo-statisticiens de la LHJMO», a analysé Ricard.

Lors du second tiers, Kevin Mailhiot en supériorité numérique et Dave Bouchard, sans aide, ont ajouté deux buts encore une fois pendant les dix premières minutes de la période pour porter le compte 4-1 en faveur des Voltigeurs.

Au dernier engagement, Gaby Roch, sans aide, a complété le pointage pour les Voltigeurs et Dany Massé a inscrit le dernier but des Foreurs.

Pier-Olivier Pelletier a repoussé 18 des 20 lancers dirigés contre lui devant le filet drummondvillois. Son vis-à-vis François Proteau a flanché à quatre reprises sur 16 lancers et Julien Walsh est venu prendre sa relève après le quatrième filet de l'équipe centricoise en deuxième période.

Guérette-Charland sort sa feinte secrète en fusillade



Yanick Poisson
yanick.poisson@latribune.qc.ca
VICTORIAVILLE

L'attaquant Francis Guérette-Charland en a mis plein la vue aux 2221 spectateurs massés à l'amphithéâtre Gilbert-Perreault de Victoriaville. Sa feinte en fusillade a eu raison du gardien des Cataractes de Shawinigan, Brett MacFarlane et a permis aux Tigres de remporter leur troisième match consécutif par la marque de 4-3.

Guérette-Charland a été le troisième Félin à s'élancer. Benoît Doucet et Toby Lafrance avaient tous deux été stoppés auparavant. C'est une feinte que le joueur de 18 ans connaît depuis fort longtemps qui a littéralement couché MacFarlane.

«Je pratique cette feinte-là depuis que je suis

tout petit. Elle marche même contre des gardiens qui la connaissent. J'aimerais bien l'utiliser en situation de match, mais je n'ai pas toujours le temps. Les fusillades c'est bien pour ça», a commenté le Victoriavillois.

Du côté des Cataractes, Matthew Pistilli, Alex Bourret et Cédric Lalonde-McNicoll ont tour à tour subi la médecine de Josh Tordjman.

En temps réglementaire, les Tigres ont marqué leurs trois buts alors qu'ils bénéficiaient d'une supériorité numérique de deux hommes. Indisciplinés, les Cataractes ont dû se débrouiller à court d'un homme à 13 reprises.

«Il faudra s'adapter aux nouveaux règlements. MacFarlane a touché à la rondelle en dehors de la zone permise et nous avons pris des punitions pour avoir retardé le match qui n'existaient pas avant. C'est ce qui a coûté cher», a indiqué l'entraîneur shawiniganais, Denis Francoeur.

Renaud Desalliers, Francis Guérette-Charland et Benoît Doucet ont inscrit les trois filets victoriavillois alors que Matthew Pistilli, Cédric Lalonde-McNicoll et Patrick Bernier ont répli-

qué. En avant 3-1 après deux périodes, les Tigres ont connu un relâchement et les Cataractes en ont profité pour remonter, créer l'égalité et mettre un premier point en banque.

L'entraîneur Stephan Lebeau avait ordonné que ses protégés continuent de mettre de la pression sur la défensive adverse, mais c'est sur les talons qu'ils ont entrepris le dernier tiers.

«Ce doit être une réaction naturelle. Les gens avaient l'avance et ils voulaient la préserver. Nous savons que nous ne jouons pas du hockey parfait, mais les lacunes sont faites pour être corrigées», a expliqué l'instructeur.

Blessés, Samuel Hounsell, Carl Chamberland et Benoît Authier devraient être de retour dans l'alignement prochainement, ce qui forcera les réguliers à en donner un peu plus afin de préserver leur temps de glace.

«Je ne ferai jouer que les meilleurs. Dans les circonstances actuelles, il faut mériter son temps de glace», a conclu Lebeau.

Perreault marque et les Predators gagnent



L'ailier droit Bill Lindsay, des Blue Jackets de Columbus, a profité de la chute du défenseur Danny Markov, des Predators de Nashville, pour se faufiler avec la rondelle en zone adverse. Les Predators l'ont emporté 4-2 et Yanic Perreault a inscrit le quatrième but des vainqueurs. Le Sherbrookoise a été fidèle à sa réputation lors des mises au jeu en maintenant un pourcentage d'efficacité de 86 pour cent (12 en 14).

Victoire sans lustre des Cougars

Louis-Éric Allard
SHERBROOKE

L'histoire se répète pour les Cougars: un autre match ordinaire qui résulte en une victoire.

La formation du Collège Champlain a remporté un gain de 4-3 contre les Maroons, hier soir, à Lachine pour porter son total de points à 11 sur une possibilité de 12 depuis le début du calendrier de la Ligue de hockey junior AAA du Québec.

Les Cougars tiraient de l'arrière 2-1 après une période de jeu. Michaël Beaudet a créé l'égalité en deuxième période en avantage numérique. Darcy Findlay a aussi touché les cordages sur un jeu de puissance au milieu de la dernière période avant que Robin Beauchemin ne fasse mal aux Maroons en marquant le quatrième but des vainqueurs avec un peu plus de trois minutes à faire. Olivier Mouton a réduit l'écart à 4-3 avec 38 secondes à faire, mais les Cougars ont tenu bon.

Jesse Goodsell a inscrit l'autre but des Sherbrookoises, qui ont lancé 29 fois en direction de Maxime Dugré. Stéphane Trudel et Sébastien Haspeck ont été les autres joueurs à déjouer Jean-Michel Côté, auteur de 19 arrêts.

«On joue par séquence. On n'a pas joué un grand match. Nos adversaires ont travaillé excessivement fort. Les autres clubs savent que nous formons l'une des meilleures équipes de la ligue et ils nous attendent. De notre côté, nous sommes plus près du 15 minutes de travail que du 60 minutes», déplore l'entraîneur-chef Judes Vallée.

Les Cougars auront du pain sur la planche ce week-end puisque, après être rentrés de Lachine, hier soir, ils se rendent à Saint-Félicien ce matin pour affronter le Multiconcessionnaire. Ils rendront ensuite visite au Titan du Collège Laflèche demain soir à Trois-Rivières.

En bref

Jean Perron en deuil

L'ex-pilote du Canadien de Montréal Jean Perron est en deuil. Sa mère Antoinette Rouleau Perron a rendu l'âme à l'âge de 83 ans. Les funérailles auront lieu aujourd'hui à l'église Stanislas-Kostka d'Ascot Corner. Elle sera exposée à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 33 rue Bowen Sud, entre 9h et 10h30. La section sportive de La Tribune offre ses plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

Sylvain Laflamme à Colebrook

Le Sherbrookoise Sylvain Laflamme ne prendra pas part à la compétition du circuit provincial de motoneige sur gazon à Huntingdon. Il prendra plutôt la direction de Colebrook au New Hampshire pour prendre part à la série North East.

«L'autre pilote commandité par Bombardier prenait part à cette compétition et c'était logique que je me rende là aussi, d'autant plus que mon équipe provient de la région de Colebrook. C'est sûr que je viens toutefois de lancer à l'eau mon championnat québécois, mais Bombardier m'a tout de même laissé le choix et j'ai pris la décision finale», a confié Laflamme.

Bissonnette se penche d'abord sur la défensive

Sébastien Lajoie
SHERBROOKE

L'e principal casse-tête de Daniel Bissonnette par les temps qui courent, c'est l'état de sa défensive. Le camp d'entraînement du Saint-François s'ouvre aujourd'hui et l'équipe sherbrookoise n'a que cinq joueurs de défense. Une brigade fragilisée par un cas obscur et un départ précipité.

Jusqu'à maintenant, Bissonnette peut compter sur les retours du capitaine Stéphane Dugal, du robuste Simon Robidas, sur le jeune Mathieu Dumas et sur l'expérimenté Yannick Latour. Le DG du Saint-François a quelque peu consolidé sa défensive en embauchant son premier choix au repêchage de juin dernier, Gabriel Proulx (voir autre texte).

Les départs précipités de Ted Laviolette et de Karel Betik mettent aujourd'hui le coach dans l'embarras. «Je continue de parler avec Ted à chaque semaine. Il ne ferme pas la porte à un retour avec nous. Nous avons une entente de principe avec lui, et son retour avec la formation n'était qu'une formalité. Il a cependant choisi de signer avec La Prairie, dans le senior AA, en plus de son travail. Je pense qu'il est toujours intéressé» a indiqué Bissonnette.

Le mystère est cependant plus obscur en ce qui concerne Betik. L'organisation aimait bien le

joueur tchèque au point de lui proposer de signer un nouveau contrat à la fin de la dernière saison. Devant l'hésitation de ce dernier, Bissonnette lui a même proposé d'ajouter les clauses voulues. Peine perdue. Aux dernières nouvelles, Betik est parti dans l'Ouest canadien et même son agent n'arrive plus à le rejoindre.

«J'ai contacté au moins une douzaine de défenseurs cet été avec l'espoir d'en attirer un ou deux à Sherbrooke. Ça n'a pas été le cas. Je continue à travailler sur certains dossiers et il pourrait même y avoir des transactions.»

À ce sujet, le directeur général a bien failli réussir un coup fumant, il y a quelques semaines. N'eut été d'une fuite de dernière minute, Sherbrooke aurait envoyé Christian Deschênes, Ted Laviolette et Alexandre Piché contre Simon Poirier et Christian Sbrocca, à Sorel. Les gouverneurs de la ligue devaient, unanimement voter une dérogation pour permettre cette transaction, puisqu'un règlement de la LNAH interdit qu'un joueur retourne à son équipe d'origine moins d'un an après avoir été échangé. Thetford Mines et Saint-Hyacinthe se seraient opposés à cette dérogation.

«C'est pourquoi je tente de faire les choses discrètement. Quelquefois, la tâche est plus ardue, mais je considère que c'est dans l'intérêt de tout le monde.»

Un an pour trois Pacers

ROCHESTER HILLS, Mich.

(AP) — Trois joueurs des Pacers d'Indianapolis, Ron Artest, Jermaine O'Neal et Stephen Jackson, ont écopé un an de suspension comme sentence pour leur participation à ce qui a été

une des pires échauffourées de l'histoire du sport américain le 19 novembre dernier au Palace d'Auburn Hills, domicile des Pistons de Detroit.

Tous ces joueurs ainsi que des partisans impliqués dans les ba-

garres ont été accusés d'agression et de voie de fait.

Artest, Jackson, O'Neal et Johnson ont aussi été suspendus par la NBA à l'époque, pour 30 matchs dans le cas du premier.

50% de rabais

VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

TOUS LES «WEDGE»

- PING
- CLEVELAND
- TITLEIST VOKEY
- TAYLOR-MADE RAC

ET TOUS LES «PUTTER»

- PING
- TAYLOR-MADE
- CALLAWAY
- COBRA

Prix à partir de

79⁹⁹\$

LA VENTE se termine le 2 octobre 2005

G • O • L • F

HORIZONS

2 • 0 • 0 • 0

900, boul. Bourque, Omerville, (819) 868-4040

La Marche Mère-Fille

pour les maladies du cœur

Nous, les conseillers municipaux ainsi que le maire de la Ville de Sherbrooke, marchons pour les conseillères municipales

Nous vous invitons à emboîter le pas avec nous le

25 septembre prochain

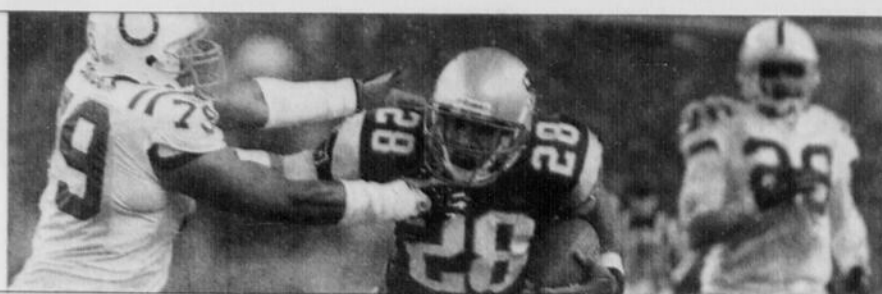
au Parc Jacques-Cartier de Sherbrooke.

Simultanément au Club de Tennis Memphrémagog.

819.562.7942
www.lmcoeur.ca/marche



Le football
de la **NFL**
avec **Alain GOUPIL**
agoupil@latribune.qc.ca (819) 564-5456 poste 214



L'émergence des Bengals

Depuis leur entrée dans la NFL en 1968, les Bengals de Cincinnati ne l'ont pas eu facile. Au fil des ans, ses succès en ont fait la risée de toute la NFL.

Leurs partisans (ou du moins ceux qui se définissent comme tels) n'osaient plus se présenter aux matchs. Et ceux qui daignaient franchir les tourniquets du Paul Brown Stadium prenaient soin de se couvrir la tête d'un sac de papier brun...

Même les grands réseaux de télévision (ABC, CBS, FOX et ESPN) refusaient systématiquement de diffuser, à l'échelle nationale, une rencontre impliquant les Bengals de Cincinnati.

Au fil des ans, l'équipe de l'Ohio a aussi hérité de plusieurs sobriquets. On les a appelés les Bungles (Bâcleurs), les Pumpkins (Citrouilles), puis les Bengays, du nom du célèbre... onguent médicamenteux.

En d'autres mots, les Bengals ont été à la NFL ce que les Golden Seals de la Californie ont été à la LNH au début des années 1970. Une équipe minable et méprisable.

Mais le mépris n'a qu'un temps. Et dans le cas des Bengals, le temps des sarcasmes tire à sa fin.

Depuis l'arrivée en poste de l'entraîneur-chef Marv Lewis, en 2003, l'équipe s'est mise à gagner, tant sur le terrain qu'en crédibilité.

D'une fiche de 2-14 en 2002, les Bengals ont connu deux saisons consécutives de huit victoires et huit défaites. En 2003, Lewis est arrivé deuxième (derrière Bill Belichick) au palmarès des meilleurs entraîneurs de la NFL établi par l'agence Associated Press.

Le travail de Lewis s'est poursuivi cette saison. L'équipe revendique une fiche parfaite de 2-0, dont une victoire convaincante de 37-8, acquise la semaine dernière, aux dépens des Vikings du Minnesota.

Tant et si bien que depuis deux ans, les partisans des Bengals ont repris le chemin du stade... et les sacs brun celui de la récupération.

La différence vient du fait que, contrairement à ses prédécesseurs, Lewis a su s'entourer d'excellents adjoints et de dépisteurs aguerris.

Grâce à eux, l'équipe mise aujourd'hui sur une redoutable offensive, baptisée «The Brat Pack», du nom de son coordonnateur à l'attaque, Bob Bratkowski.

Le cœur de cette brigade offensive est



Après deux rencontres cette saison, le demi à l'attaque des Bengals Rudi Johnson a effectué 48 courses pour des gains de 216 verges.

composé de Carson Palmer (1er choix au repêchage 2003), au poste de quart, de Rudi Johnson, dans le champ arrière, et de Chad Johnson à la position d'ailier éloigné.

En défensive, les Bengals risquent d'en arracher encore pendant encore une année ou deux. Mais une fois que le demi de sûreté Madiou Williams, le joueur de ligne Keiwan Ratliff et le second Landon Johnson auront acquis de l'expérience, l'équilibre sera atteint.

D'ici là, les Bengals profiteront d'un calendrier favorable pour engranger les victoires. Et pour se débarrasser de leurs surnoms peu envieux.

Prédictions

Vingt-huit équipes s'affrontent en cette troisième semaine d'activités. Baltimore, Detroit, Houston et Washington chôment. Mes choix sont en majuscules.

- ATLANTA à Buffalo
- CINCINNATI à Chicago
- TAMPA BAY à Green Bay
- Cleveland à INDIANAPOLIS
- CAROLINE à Miami
- LA N.-ORLÉANS au Minnesota
- Jacksonville à NY JETS
- Oakland à PHILADELPHIE
- Tennessee à ST. LOUIS
- DALLAS à San Francisco
- ARIZONA à SEATTLE
- N.-ANGLETERRE à Pittsburgh
- NY Giants à SAN DIEGO
- Lundi soir
- Kansas City à DENVER

Semaine dernière: 9-7
Saison: 19-13

Sources: AP, NFL.com

À surveiller

À chaque semaine, nos trois invités choisissent un match qu'ils considèrent comme étant le plus intéressant. Ils établissent les enjeux et y vont d'une prédiction.

Patriots c. Steelers

Autant vous le dire tout de suite, les Patriots vont l'emporter par au moins 6.

C'est vrai que la salle est pleine de sceptiques à la suite du match de dimanche dernier à Charlotte. Un Tom Brady imprécis, s'enguirlandant avec les officiels, invectivant certains de ses coéquipiers.



Jean-Pierre Dupuis

Du jamais vu! Et puis coach Belichick se tenant la tête à deux mains ne sachant à quel saint de vouer. Mais c'est quoi une ou deux petites faiblesses en plus de 35 matchs? Un détail!

Et puis lorsqu'ils semblent au tapis, il n'y en a pas de meilleurs.

Cette saison, les Steelers n'ont pas encore eu d'opposition. Battré Houston et Tennessee c'est l'évidence même. Demain, le quart Ben Roethlisberger subira une première défaite en saison régulière comme partant dans la NFL.

Patriots 24 Steelers 17

Giants c. Chargers Chiefs c. Broncos

Peu avant le repêchage de 2004, Eli Manning s'était inspiré d'Eric Lindros et avait refusé de s'aligner avec les Chargers, détenteur du premier choix. Un an plus tard, Manning se présente finalement à San Diego, mais dans l'uniforme des Giants. Malgré les huées qui l'attendent, Manning a de quoi sourire; son club a une fiche 2-0 et son coefficient d'efficacité a bondi de 20 points comparativement à l'an dernier, ce qui le place dans la moyenne parmi les quarts partants (18e rang).

Si Manning a amélioré son jeu, c'est tout le contraire pour les Chargers. Avec une fiche de 0-2, la possibilité de rater les séries devient bien réelle, surtout qu'ils devront affronter les Patriots, les Steelers, les Eagles et les Chiefs en octobre. Pour gagner des matchs, les Chargers doivent contrôler le ballon en utilisant à profusion LaDainian Tomlinson. Ce sera le cas dimanche (25+ courses, 130+ verges).

Chargers 24 Giants 17



Simon Roy

Bon d'accord, les Broncos en ont perdu toute une face à Miami il y a 14 jours. Mais Jake «The Snake» Plummer s'est bien repris contre San Diego dimanche passé. La défense des Broncos a aussi mieux fait, ne concédant que 79 verges au sol par rapport aux 151 verges accordées à Miami.

Et pour vaincre les Chiefs, il faut être en mesure de stopper le meilleur duo de la ligue en Priest Holmes et Larry Johnson. La semaine dernière à Oakland, ils ont gagné «sculement» 116 verges à eux deux mais en ont amassé 195 face aux Jets il y a deux semaines.

Tout comme Holmes et Johnson, les bons vieux Chiefs font leur boulot à l'attaque et leur défensive s'est passablement améliorée pour espérer un titre de section cet automne.

La dernière victoire de K-C à Denver remonte à cinq ans exactement. Lundi, les Broncos gagneront ce festival offensif.

Denver 30 Kansas City 27



Jean-Philippe Tremblay

Woods gagne enfin un match...

Associated Press
GAINESVILLE, Virginie

Tiger Woods a finalement trouvé le secret pour gagner un match au format meilleure balle à la coupe des Présidents.

Malgré une blessure au dos suffisamment sérieuse pour qu'on doive lui appliquer de la glace entre les coups, Woods a bien appuyé Jim Fury, qui était lui-même blessé aux côtes, a réussi sept birdies à ses 12 premiers trous et remporté sa première victoire dans une épreuve du genre. Mais quand la deuxième journée a pris fin, tous les efforts de Woods n'avaient servi qu'à aider les Américains à demeurer près des joueurs de l'équipe internationale, qui dominent toujours.

Adam Scott et Retief Goosen ont prouvé une autre fois qu'ils étaient invincibles et Vijay Singh a réussi un coup important au 17e trou quand lui et son coéquipier Tim Clark ont arraché un match nul et permis aux Internationaux de garder leur avance de 6.6-5.5 avant les matches du week-end.

Les six matches de cet après-midi orageux se sont terminés par la marque de 3-3, ce qui fait que la journée d'aujourd'hui sera déterminante. Il y aura cinq matches en coups alternés en avant-midi et cinq à la meilleure balle en après-midi.

Et si ça ressemble à la deuxième, les équipes se battront jusqu'aux derniers trous. Tous les matches d'hier ont atteint au moins le 16e trou et deux se sont terminés au 18e.

Le Néo-Zélandais Michael Campbell, champion de l'Omnium des États-Unis, semblait devoir donner la victoire à son équipe quand son coup d'approche a frappé la drapeau et sa balle s'est retrouvée dans l'herbe longue. Puis, sur le coup suivant, la balle a frôlé la coupe, mais n'est pas tombée.

Lui et Angel Cabrera ont donc dû se contenter d'un demi-point contre Phil Mickelson et Chris DiMarco.

Singh a logé son coup d'approche à trois pieds de la coupe au 17e et il a réussi le birdie, ce qui lui a permis d'égaliser les chances avec Fred Funk et Stewart Cink. Au dernier trou, Singh a même failli donner un point aux siens, mais a raté de justesse un roulé de 15 pieds pour un birdie.

Scott Verplank et Justin Leonard ont remporté leur deuxième match quand ils ont réussi cinq birdies en l'espace de six trous pour disposer de Trevor Immelman et Mike Weir au 17e trou. Immelman et le Canadien avaient pourtant pris une confortable avance en début de match.

Woods présentait un dossier de 0-6 dans les matches à la meilleure balle dans la coupe des Présidents. On ne savait même pas si son compagnon Furyk allait pouvoir jouer.

Mais Woods a commencé à souffrir de spasmes musculaires au sixième trou. Un thérapeute l'a suivi sur le terrain et lui a appliqué de la glace entre chaque coup.

Cela n'a pas empêché Woods de logger tous ses coups de fers près des coupes. Et quand Stuart Appleby et Mark Hensby ont tenté une poussée tardive, c'est Furyk qui a riposté avec un birdie de huit pieds au 16e.

Jevon Kearse aime à la fois les sacs... de couchage et du quart

Associated Press
PHILADELPHIE

Jevon Kearse aime bien aller faire un petit dodo dans un sac de couchage qu'il transporte dans une salle tranquille chaque fois qu'il en a l'occasion.

Mais réussir un sac du quart-arrière est une autre histoire pour l'ailier défensif numéro un des Eagles de Philadelphie.

Celui qu'on surnomme le «Freak» n'en a pas effectué un seul lors des deux premiers matches de la saison, tout comme ce fut le cas l'an dernier. Mais il en avait alors réussi trois au match suivant.

Kearse a réussi plus d'un sac lors d'un seul autre match en 2004 et son total de 7,5 a été son plus faible en carrière pour une saison complète. Il en a effectué deux lors des matches éliminatoires mais sera en quête demain d'un premier en six matches réguliers.

Le coordonnateur défensif Jim Johnson estime que Kearse est dû, et affronter Kerry Collins et les Raiders d'Oakland pourrait être une bonne occasion.

«Ça va venir, assure Johnson. Je ne m'en fais pas avec les statistiques indi-

viduelles. Je tiens juste à ce que l'effort soit là et dans son cas il travaille très fort. C'est tout ce qui compte.»

Kearse a établi sa réputation comme un des meilleurs en ce qui a trait aux sacs du quart quand il en a réussi 10 et plus à ses trois premières saisons avec les Titans du Tennessee et 9,5 à sa dernière, ce qui lui a valu un contrat de 66 millions \$ pour huit ans des Eagles.

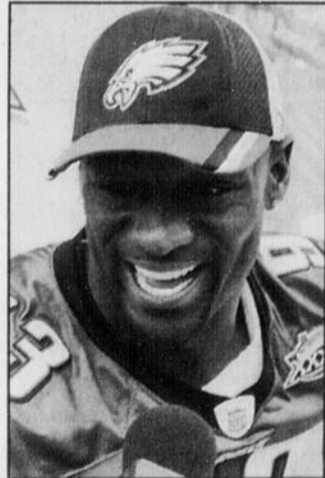
Et même si ses statistiques sont à la baisse, il a grandement contribué à augmenter la pression exercée par la défensive des Eagles en pressant les quarts-arrières et en poursuivant les porteurs de ballon.

Cette défensive est une des meilleures de la NFL depuis le début de la saison et n'a pas concédé un seul touché lors des sept derniers quarts.

«Si on conserve une fiche de 15-1 et que je n'ai aucun sac à ma fiche, ça sera absolument parfait», a dit Kearse.

Même si on se met souvent à deux pour le bloquer, celui-ci estime que c'est à un contre un qu'il a le plus de difficulté.

«J'ai beaucoup de un contre un dont je dois profiter. C'est tellement rare quand



Jevon Kearse

c'est le cas que je ne peux le croire et je n'en profite pas.»

Kearse a affronté les 49ers de San Francisco en dépit d'un genou amoché et il n'a été sur le terrain que pour une trentaine de jeux. Johnson croit que s'il peut être là pour 50 à 60 jeux contre les Raiders, les sacs vont venir: «Il est trop habile à poursuivre les quarts pour que ce ne soit pas le cas.»

Entre-temps, c'est Kearse qui a subi la pression cette semaine en devant répondre aux questions concernant le fait qu'il n'a pas encore réussi un seul sac.

Il n'a pas manqué de rappeler qu'il en avait effectué trois à son troisième match l'an dernier.

SHERBROOKE

PRIX FIN DE SAISON

LUNDI AU JEUDI	FIN DE SEMAINE
30\$ Taxes incluses /PERS.	35\$ Taxes incluses /PERS.
Golf et voiturette	Golf et voiturette

Conditions de terrain excellentes

PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPES

563-4987
www.golfsherbrooke.com

La BISONNERIE

Viande inspectée, en portions d'une livre, sous vide. Au même prix que le boeuf en épicerie.

Sur rendez-vous : **845-2701**

Méchouis 2007

Réservez maintenant : **845-2701**

Captures automne 2005

Venez capturer vous-même votre bison. Résultat assuré à 100%. **845-2701**

6 mois : 650 \$; 18 mois : 1 050 \$; 30 mois : 1 450 \$

Réservez maintenant

Visite guidée, sur rendez-vous : **845-2701**

Prochain abattage : mi-octobre 2005

Mon nom = **Bisson** = mon renom = **Le Bison**

Gervais Bisson **845-2701**

Statistiques

Baseball

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
New York	90	63	588	—
Boston	89	64	582	1
Toronto	75	78	490	15
Baltimore	70	83	458	20
Tampa Bay	64	89	418	26

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	92	61	601	—
Cleveland	90	63	588	2
Minnesota	78	75	510	14
Detroit	67	86	458	25
Kansas City	52	100	342	29 1/2

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	87	65	572	—
Oakland	84	68	553	3
Texas	75	78	490	12 1/2
Seattle	67	87	435	21

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	90	63	588	—
Boston	88	64	579	1 1/2
Oakland	84	68	553	3 1/2

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	87	67	545	—
Philadelphia	83	71	539	4
Florida	80	74	519	7
St. Louis	78	76	506	9
New York	76	77	497	10 1/2

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	96	58	623	—
Houston	84	70	545	12
Chicago	78	78	494	20
Milwaukee	75	77	493	20
Cincinnati	71	82	464	24 1/2
Pittsburgh	62	91	405	33 1/2

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	76	76	500	—
San Francisco	71	81	467	5
Los Angeles	70	80	458	6 1/2
Los Angeles	65	85	441	9
Colorado	63	89	414	13

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
Houston	84	70	545	—
Philadelphia	83	71	539	1
Florida	80	74	519	4

Hockey

LIGUE NATIONALE

(Matchs hors-concours)

Vendredi 23 septembre

N.Y. Islanders à Boston, 19:00
 Ottawa à Pittsburgh, 19:00 (à Bangor, New York)
 Columbus à Nashville, 20:00
 St. Louis à Chicago, 20:30 (à Grand Forks, Dakota du Nord)
 Florida à Minnesota, 20:30 (à Grand Forks, Dakota du Nord)
 Detroit à Dallas, 20:30
 Edmonton à Calgary, 21:00
 San Jose à Vancouver, 22:00
 Phoenix à Anaheim, 22:30

Samedi 24 septembre

Toronto à Montréal, 19:00
 Washington à Philadelphia, 19:00
 Carolina à Atlanta, 19:00
 N.Y. Islanders, 19:00 (à Manchester, New Hampshire)
 Ottawa à Pittsburgh, 19:00 (à Wilkes-Barre, Pennsylvanie)
 Florida à Tampa Bay, 19:30
 Nashville à St. Louis, 20:30 (à Kansas City, Missouri)
 Anaheim à Vancouver, 22:30
 Colorado à Los Angeles, 22:30 (à Las Vegas)

Dimanche 25 septembre

Boston à N.Y. Rangers, 17:00
 Buffalo à Tampa Bay, 17:00
 Dallas à Detroit, 17:00
 Pittsburgh à Washington, 17:00 (à Hershey, Pennsylvanie)
 Carolina à Nashville, 19:00
 Columbus à Chicago, 19:00
 N.Y. Islanders au New Jersey, 20:00
 N.Y. Islanders au New York, 20:00
 Anaheim à San Jose, 20:00
 Phoenix à Los Angeles, 22:30

LIGUE SENIOR PROMUTUEL

Vendredi 23 septembre

Farnham 5 Cowassville 6
 Sherbrooke 1 Acton Vale 1
 Dorval 1 Black Lake
 East Angus 2 Westmor 7
 Adolphe 2 Lac Mégantic 9

Samedi 24 septembre

19:30 Black Lake à East Angus
 20h Dorval à Sherbrooke
 20:30 Waterloo à Coaticook

Dimanche 25 septembre

14:30 Cowassville à Farnham
 20h Waterloo à Coaticook
 20:30 Black Lake à Adolphe
 20:30 Sherbrooke à Coaticook
 21h East Angus à Lac Mégantic

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est	M	G	P	N	PP	PC	PIS
Toronto	12	7	5	0	309	260	14
Montréal	11	5	6	0	349	320	10
Ottawa	13	5	8	0	315	428	10
Hamilton	12	2	10	0	229	417	4

Section Ouest	M	G	P	N	PP	PC	PIS
C-B	11	11	0	0	372	253	22
Edmonton	12	7	5	0	321	268	14
Calgary	13	7	6	0	366	226	14
Saskatchewan	13	7	6	0	327	216	14
Winnipeg	13	4	9	0	351	371	8

LES MENEURS

M	AB	P	CS	Moy.	
MYoung Tex	150	634	109	209	330
VGuerres LAA	134	496	92	159	321
Damon Bos	138	582	107	185	318
ARodriguez NYY	152	569	113	180	316
BRoberts Bal	143	561	92	176	314
Thalton Cle	128	451	89	139	308
Thalton Bal	128	451	89	139	308
Cripa Cle	126	554	83	170	307
Jeter NYY	149	618	113	189	306
Crawford TB	150	629	99	191	304

LES MENEURS

M	AB	P	CS	Moy.	
DeLee Chic	149	563	115	190	337
Pujols StL	153	564	121	189	335
M Cabrera Fla	150	583	103	187	321
Holter Cal	135	476	82	151	317
Cory Cin	137	529	95	165	312
Wright NYM	150	540	90	167	309
Brickell Mil	135	562	88	173	308
Holliday Cal	115	435	61	133	306
Chidofo Gal	136	496	79	152	306
Boy Pitt	153	570	106	174	305
Biggins SD	149	514	87	157	305

LIGUE JUNIOR MAJEUR

M	G	P	DP	BP	PC	Pts
Drummondville	4	3	1	0	18	14
Purollet	3	2	0	0	17	10
Royan-Morand	3	2	0	0	17	10
Châteauguay	3	2	1	0	16	4
Châteauguay	3	2	1	0	11	8
Kamoussi	3	2	1	0	11	9
Combs	4	2	0	0	11	4
Quebec	3	1	2	0	10	2
Hull	3	2	0	0	9	12
Shawinigan	4	0	3	0	13	21

LIGUE NATIONALE

Association américaine

Section Est	M	G	P	N	PP	PC	PIS
N.Y. Jets	1	1	0	0	500	24	34
Purollet	1	1	0	0	500	25	26
N. Angletiers	1	1	0	0	500	47	47
Miami	1	1	0	0	500	41	27

Section Sud	M	G	P	N	PP	PC	PIS
Indianapolis	2	0	0	0	1000	34	10
Tennessee	1	1	0	0	500	32	44
Jacksonville	1	1	0	0	500	29	24
Houston	0	2	0	0	000	14	49

Section Nord	M	G	P	N	PP	PC	PIS
Cincinnati	2	0	0	0	1000	64	21
Pittsburgh	2	0	0	0	1000	61	14
Cleveland	1	1	0	0	500	39	51
Baltimore	0	2	0	0	000	17	49

Section Ouest	M	G	P	N	PP	PC	PIS
Kansas City	2	0	0	0	1000	50	24
Denver	1	1	0	0	500	30	51
San Diego	0	2	0	0	000	41	48
Oakland	0	2	0	0	000	37	53

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Finale (Ouvre de sept)

LONGUEUIL C. TROIS-RIVIÈRES

Vendredi 23 septembre

Trois Rivières à Longueuil, 19:30 (mère la série 1-0)

Samedi 24 septembre

Longueuil à Trois Rivières, 16h

Dimanche 25 septembre

Trois Rivières à Longueuil, 19h

Mardi 27 septembre

Longueuil à Trois Rivières, 19:30

Mercredi 28 septembre

Trois Rivières à Longueuil, 19:30, si nécessaire

LIGUE SENIOR DU QUÉBEC

Séries éliminatoires

GRANBY (6) C. COATCOOK (1)

(Coatcook gagne la série 3-1)

LAVAL (5) C. RIVIÈRE-DU-LOUP (2)

Samedi 24 septembre

Rivière-du-Loup à Laval, 19h et 16h (La série est égale 1-1)

LIGUE JUNIOR AAA

M	G	P	DP	BP	PC	Pts
C. Champlain	6	5	0	0	24	18
Longueuil	6	5	1	0	24	11
Purollet	7	4	0	0	34	8
Lachine	7	3	0	0	37	7
Kahnawake	6	3	2	0	31	25
Gravelly	6	2	3	0	23	5
Villerville	7	2	5	0	34	4

FOOTBALL INTERUNIVERSITAIRE

Association du Québec

M	G	P	N	PP	PC	PIS
Laval	3	3	0	0	142	34
Concordia	3	3	0	0	105	50
Montréal	3	2	1	0	106	25
Sherbrooke	3	2	0	0	116	22
Bishop	3	0	0	0	45	0
McGill	3	0	3	0	37	156

SOCCER

UNITED SOCCER LEAGUES (USL)

Demi-finales (Total de buts)

Vendredi 23 septembre

Rochester à Richmond, 19:00

Montréal à Seattle 2

Samedi 24 septembre

Seattle à Montréal, 16:00

Richmond à Rochester, 19:00

GOLF

COUPE DES PRÉSIDENTS

INTERNATIONAL 6 1/2 ETAS-UNIS 5 1/2

Quatre bolles

INTERNATIONAL 3, E.-U. 3

Phil Mickelton et Chris DiMarco, E.-U., à égalité contre Angel Cabrera et Michael Campbell, International.

Adam Scott et Rafael Nadal, International, battent Fred Couples et David Toms, E.-U., 3 à 1.

Justin Leonard et Scott Verplank, E.-U., battent Trevor Immelman et Mike Weir, British's Grove, Int., International, 2 à 1.

Fred Funk et Stewart Cink, E.-U., à égalité contre Vijay Singh et Tim Clark, International.

Peter Lonard et Nick O'Hara, International, battent Davis Love III et Kenny Perry, E.-U., 3 à 2.

Tiger Woods et Jim Furyk, E.-U., battent Stuart Appleby et Mark Henshaw, International, 3 à 2.

LIGUE MIDGET AAA

M	G	P	DP	BP	PC	Pts
Châteauguay	7	5	0	0	23	19
Laval-Bourassa	7	5	2	0	24	10
Laurier-Leslie	8	5	0	0	23	10
Gatineau	6	4	1	0	21	9
Alma	6	4	0	0	25	8
Lac Saint-Louis	7	3	2	0	13	7
C. Charles LaMotte	7	3	4	0	21	25
E.E. Montpetit	7	0	5	0	26	25

FOOTBALL COLLEGIÉAL AAA

Samedi 24 septembre

13h Université de Moncton à Coaticook-Appolites
 13h Collège Vanier C.F.A. Groulx

FOOTBALL COLLEGIÉAL AA

Samedi 24 septembre

13h Trois Rivières à André-Gosselin
 19h Alma à La Pointe
 19h Thérèse-Min à Sorel-Tracy à Fernand-Lévesque
 19h Jonquière à Rimouski
 19h Montmagny à St-Jean-sur-Richelieu
 19:30 John Abbott à Édouard-Montpetit
 19:30 Notre-Dame à Victoriaville

SOCCER COLLEGIÉAL

Samedi 24 septembre

13h Hén. St-Hyacinthe à Champlain à Champlain
 13h Hén. St-Hyacinthe à Champlain à Champlain

Dimanche 25 septembre

12h Hén. Sherbrooke à Trois-Rivières, au Légaré
 13h Hén. Granby à Sherbrooke, à Olympique 1
 13h Hén. Drummondville à St-Hyacinthe, à Poly Hén. Del
 14h Hén. Sherbrooke à Trois-Rivières, au Poly Hén. Del
 15h Hén. Granby à Sherbrooke, à Olympique 1
 15h Hén. Drummondville à St-Hyacinthe, à Poly

TOURNOI DE SAN ANTONIO (PGA)

Dean Wilson	66-62	-128
Jeff Maggert	63-66	-129
John Sendon	63-66	-129
Clayton Kopp	65-65	-130
Woody Austin	65-67	-130
Rob Heintz	65-65	-130
Robert Gomez	62-68	-130
Mark Wilson	65-67	-132
Alex Leyka	66-67	-133
Ted Purdy	64-69	-133
Dave Hearn	64-69	-133
J.J. Henry	66-67	-133
Ryan Lott	66-68	-134
Harrison Frazier	65-69	-134
Tom Rodgers	66-68	-134
John Morgan	65-69	-134
Nick Wetney	64-70	-134
Bart Bryant	65-69	-134
Mark Devron	66-67	-135
Steve Lowery	69-66	-135

FOOTBALL COLLEGIÉAL AA

Samedi 24 septembre

13h Université de Moncton à Coaticook-Appolites
 13h Collège Vanier C.F.A. Groulx

FOOTBALL COLLEGIÉAL AA

Samedi 24 septembre

13h Université de Moncton à Coaticook-Appolites
 13h Collège Vanier C.F.A. Groulx

FOOTBALL SCOLAIRE AAA

Samedi 24 septembre

13h St-Jean-Évêque à Bois St-François
 13:30 C. Antoine-Labrec à St-J. Phara. à Du Phara
 13:30 C. Jean-Eudes à Jacques-Racine
 13:30 C. Notre-Dame à P. Bonin-Vachon
 13:30 P. Ancienne-Lorette à Sém. Saint-François
 13:30 J.A.A. La Rivière à La Rivière à La Rivière
 13:30 J.A.A. La Rivière à La Rivière à La Rivière
 19h J.A.A. Des Chênes à Des Chênes à Des Chênes

À LA TÉLÉ

SAMEDI 24 SEPTEMBRE

8 h NBC: Golf
 PGA: Le coupeur des présidents

13 h RDS: Football
 Les qualifications du Grand Prix du Brésil

13 h RDS: Hockey
 Les équipes de la ligue affrontent le Canadien de Montréal

23 h 30 RDS: Champ Car
 Le Grand Prix de Las Vegas

QUALIFICATIONS DE LA CPGA (A-AMATEUR)

Obtenu une carte avec exemption

Eric Cochran	70-70-70	-285
Danny Sahl	74-71-73	-289
Will Collins	77-72-74	-291
Billy Neff	74-71-73	-291
Brod Pemberton	71-73-73	-292
Byron Smith	72-77-72	-292
Luzes Bates	74-78-73	-292
Michael Berg	76-74-74	-295
Jeremie Biles	73-78-72	-295
Isaac Westraak	79-78-74	-295

LIGUE JUNIOR AAA ESTRIE/MAURICIE

Vendredi 23 septembre

Westville 3 St-Cyrille 9
 19 h 30 St-Cyrille à Nicolet

Dimanche 25 septembre

19 h 30 St-Benoît à Plessisville

Automobile

FORMULE UN

GRAND PRIX DU BRÉSIL

Deuxième séance d'essais libres

1. A. Zanardi (ITA) - Renault
 2. M. Heidfeld (GER) - BMW
 3. R. Barrichello (BRA) - Ferrari
 4. N. Heidfeld (GER) - BMW
 5. K. Glock (GER) - Mercedes
 6. J. Alguersuari (ESP) - Toro Rosso
 7. S. Vittoni (ITA) - Toro Rosso
 8. J. Vergne (FRA) - Toro Rosso
 9. P. Di Resta (GBR) - Force India
 10. N. Minardi (ITA) - Minardi
 11. M. Sato (JPN) - Super Aguri
 12. T. Sato (JPN) - Super Aguri
 13. J. Alguersuari (ESP) - Toro Rosso
 14. S. Vittoni (ITA) - Toro Rosso
 15. J. Vergne (FRA) - Toro Rosso
 16. P. Di Resta (GBR) - Force India
 17. N. Minardi (ITA) - Minardi
 18. M. Sato (JPN) - Super Aguri
 19. T. Sato (JPN) - Super Aguri
 20. J. Alguersuari (ESP) - Toro Rosso

Circuit canadien

Blais saisit l'ultime occasion

Louis-Éric Allard
SHERBROOKE

Jérôme Blais avait raté par un coup son laissez-passer pour le circuit canadien de la PGA et était contraint à refaire l'étape des qualifications. Il est toutefois ressorti grand en obtenant à nouveau sa carte complète en mettant la main sur la dernière place disponible... par un seul petit coup.

Le Sherbrookoïse a joué des rondes de 73, 78, 72 et 72 au Club Royal Ashburn en banlieue de Toronto pour terminer à égalité en septième place. «L'autre fois, j'avais dû prendre part à ces qualifications en raison d'un coup de trop. Je me suis repris cette fois-ci en faisant un coup de moins.»

Le golfeur du Royal Bromont dit s'être présenté fatigué à ces qualifications et il mentionne que le vent n'a pas aidé la cause des golfeurs lors de ce tournoi.

«J'ai particulièrement eu de la difficulté lors de la deuxième ronde où j'ai réussi des oiselets aux 15^e et 18^e trous pour sauver ma ronde. Avant la dernière ronde, je me retrouvais en 21^e position et c'étaient les 10 premiers qui obtenaient leur carte complète et les 20 premiers leur carte conditionnelle. Il y a quelques joueurs qui éprouvé des problèmes lors de cette dernière ronde et j'ai réussi à me faufiler jusqu'en septième place comme l'an dernier.»

Lors de la dernière ronde, Blais dit avoir sauvé quelques roulés de 12 à 15 pieds pour la normale. «Au 18^e, j'étais sur le bord du vert et j'ai fait une approche qui s'est retrouvée à environ six pieds. Et j'ai réussi le roulé qui m'a permis d'obtenir ma carte.»

«Je suis bien soulagé, ajoute-t-il. J'ai connu une bonne saison en faisant la coupure dans quatre de mes cinq derniers tournois du circuit canadien. Je me sens à ma place. Je me sens que me rapproche

des meneurs, mon but n'est plus seulement de faire la coupure. J'étais déçu de devoir refaire l'étape des qualifications, mais j'ai surmonté ma déception pour parvenir à me qualifier à nouveau.»

Blais participera à un dernier tour à la mi-octobre alors qu'il prendra part à la coupe des champions de l'AGP du Québec. Cette compétition se déroulera à Atlantic City.

Des visites toujours chargées d'émotions

Gilles Beaumier, d'Amos, a créé des liens douloureux mais durables avec Magog



Jean-Guy Rancourt

jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca
MAGOG



Gilles Beaumier se souviendra toute sa vie du retour de son équipe en autobus de Magog vers Amos le 5 février 1995.

Les voyages à Magog de Gilles Beaumier, directeur-général des Forestiers d'Amos de la Ligue midget AAA du Québec, n'ont pas du tout la même signification pour celui qu'on surnomme «Boomer» que pour le reste de cette organisation.

Et il pourrait en être ainsi pour encore plusieurs années. Il y a un peu plus de 10 ans, le 5 février 1995 plus précisément, Beaumier était confortablement assis dans l'autocar qui ramenait son équipe pee-wee dans son patelin à Amos après avoir participé au Tournoi national atome pee-wee de Magog. Il faisait tempête à l'extérieur et les dirigeants du tournoi craignaient le pire à chaque fois qu'une équipe prenait la route pour retourner chez elle. L'inévitable devait se produire et en plein milieu d'après-midi la nouvelle se répandait aux quatre coins de l'aréna comme une traînée de poudre: à la hauteur de Granby sur l'autoroute 10, l'autocar transportant la jeune équipe

de Beaumier a terminé son chemin dans le fossé après avoir effectué plusieurs tonneaux.

Un accident tragique qui a causé le décès d'un adulte et blessé gravement quelques joueurs de l'équipe, certains étant obligés de passer plusieurs jours et même des semaines à l'hôpital. Les témoins de l'accident étaient unanimes: ce fut un miracle qu'il n'y ait pas eu un plus grand nombre de victimes.

«C'est vrai que la scène était horrible

à voir et je craignais effectivement le pire. Finalement, il n'y a eu qu'une seule perte de vie, mais c'est quand même une de trop. Les semaines et les mois qui ont suivi n'ont guère été plus roses pour plusieurs d'entre nous. Des parents ont fait des dépressions», allègue Beaumier qui n'aime pas nécessairement revenir sur le drame vécu par la petite famille de Denis Meilleur qui a écopé plus que toutes les autres.

Denis Meilleur est celui qui y a laissé sa vie, tandis que son épouse et son garçon sont demeurés longtemps dans le coma, particulièrement Jean-François, un des deux gardiens du club. Comme si ce n'était pas suffisant pour eux de sortir du coma, de panser leurs blessures physiques et psychologiques, il fallait leur annoncer la mort de Denis, l'époux et le papa.

Retour à l'action

Il va de soi que l'équipe de Gilles Beaumier était complètement démolie après cet accident. «Nous avons été inactifs durant quelques semaines et nous nous sommes revus à un tournoi à Val-d'Or. Il fallait passer par là et, honnêtement, cela a permis à plusieurs d'entre nous de passer à une autre étape. Par exemple, je me souviens très bien que ce

fut un grand soulagement pour nous tous de voir un de nos jeunes joueurs revenir dans l'entourage de l'équipe. La dernière image que nous avions de lui dans la neige après l'accident en était une que tous voulaient chasser de leur esprit, car elle était vraiment difficile à accepter. De le voir dans le vestiaire, même s'il était en béquilles, après avoir été hospitalisé longtemps à Montréal, a quasiment été une bouée de sauvetage pour nous tous», confie Gilles Beaumier.

Dans ses fonctions de directeur-gérant avec les Forestiers d'Amos, poste qu'il occupe depuis déjà sept ans, Gilles Beaumier ne peut éviter le lieu de l'accident quand son équipe midget AAA a un rendez-vous à Magog face aux Cantonniers. «Ça se déroule bien. Je suis capable de répondre aux questions des joueurs dans l'autocar quand ceux-ci me demandent où l'accident a eu lieu. À Amos, tout le monde se souvient de cette affaire-là. C'est inévitable qu'on m'aborde pour en reparler, surtout quand nous roulons sur l'autoroute 10», soutient celui qui n'a aucune difficulté à remonter dans un autocar avec son équipe de hockey.

«Je regarde immédiatement dehors si le chauffeur applique les freins sans avertissement. C'est à peu près tout. C'est que je me souviens trop bien des secondes qui ont précédé notre accident

en 1995. Le chauffeur qui freine brusquement, les gens qui me tombent dessus dans l'autocar et le capotage», mentionne celui qui est toujours attendu avec impatience lorsqu'il revient à Magog avec son club midget AAA.

«Les gens de Magog, plus précisément ceux qui étaient à la tête du tournoi à l'époque, ont été merveilleux pour nous aider à surmonter cette épreuve. Ils ont pris soin des gens hospitalisés dans votre région; ils se sont déplacés jusqu'à Amos. Je n'oublierai jamais tout ce qu'ils ont fait et je suis toujours heureux de les retrouver. Ils étaient plus d'une dizaine autour de moi samedi lors de notre match à Magog. J'ignore si je suis parvenu à faire d'eux des nouveaux partisans des Forestiers, mais c'est bien le dernier de mes soucis. Il y a des liens tissés serrés pour la vie entre Amos et Magog pour plusieurs d'entre nous et c'est tout ce qui compte. Dans notre cas, nous ne pourrions jamais effacer le passé», conclut «Boomer».

Que Gilles Beaumier le prenne pour acquis. Tous ses amis à Magog, et ils sont nombreux, lui pardonnent pour son dernier affront alors que les Forestiers sont venus voler quatre points au classement aux Cantonniers en fin de semaine dernière. Les résultats sportifs sont bien secondaires pour eux, surtout depuis le 5 février 1995.

Le soccer élite sans domicile fixe à Victo

Yanick Poisson
VICTORIAVILLE

Après une première moitié de saison acceptable, l'équipe de soccer l'Optimum senior AAA de

Le U14 à l'assaut de la Coupe du Québec

Sébastien Lajoie
SHERBROOKE

Le U14 masculin AA, de l'entraîneur Louis Provencher, tentera de mettre la main sur le championnat québécois en participant à la Coupe des Champions provinciaux Saputo AA, qui se déroulera ce week-end au Complexe Bois-de-Boulogne, à Laval.

Avec une fiche en saison régulière de 12 victoires, une défaite et un match nul, l'onze AA est sûrement en bonne position pour récolter les grands honneurs.

«Nous avions la meilleure offensive et la meilleure défense pendant la saison régulière. Il faudra cependant faire attention à ne pas se présenter avec un trop plein de confiance. D'ailleurs, nous avons eu un petit ralentissement lors des séries de la ligue interrégionale zone 2, alors que nous n'avons pu faire mieux qu'une troisième place. Nous étions confortablement en avance 3-0, mais nous avons perdu 4-3. Cela a été un dur retour à la réalité», a expliqué l'entraîneur Louis Provencher.

«Assurément, nous allons nous servir de cette gifle pour nous motiver pour la compétition de cette fin de semaine. Il ne faudra pas baisser notre garde car nous allons affronter les cinq meilleures équipes du AA au Québec.»

Le U14 a donc réalisé cette année, une progression très intéressante. L'an dernier, le club n'avait pu faire mieux qu'une septième place sur neuf équipes.

«Nous sommes passés de perdants à gagnants. Tout cela s'est fait par le travail. Passer deux années ensemble, ça aide beaucoup, notamment pour l'évaluation des joueurs. De plus, les nouveaux ve-

Victoriaville s'est littéralement écrasée en juillet, août et septembre, ne remportant qu'un seul de ses dix derniers affrontements. L'organisation porte cette débandade au compte de l'inaccessibilité des terrains mis à sa disposition.

«Nous devons pratiquer à 18h30 alors que la plupart de nos joueurs finissent de

travailler à 21h. Il est difficile d'améliorer notre système offensif lorsque seulement trois de nos attaquants se présentent», a affirmé l'entraîneur-chef, Celestino Mélis.

En termes concrets, l'Optimum aimerait que l'un des terrains de soccer de la municipalité soit consacré entièrement au soccer élite. Cet espace serait ensuite clôturé et des gradins y seraient aménagés afin que Victoriaville puisse être l'hôte de rencontres majeures.

Même si cette demande peut paraître anodine, l'attribution d'un terrain est cruciale à la survie d'une formation de soccer élite à Victoriaville.

«Il y a une importante marge entre le AA et le AAA. Les règlements de la ligue doivent être suivis à la lettre», a expliqué le gérant, Sylvain Boucher.

Parmi les normes qui doivent être rencontrées, il y a la présence d'un vestiaire et la dimension des terrains et des buts. Dès la prochaine campagne, deux abris devront être érigés afin de protéger les réservistes et les entraîneurs en cas de pluie.

Jusqu'à maintenant cette saison, l'Optimum a joué ses rencontres locales sur trois terrains. Après avoir débuté la campagne sur le terrain B du Cégep de Victoriaville, ils ont dû quitter pour l'École du meuble et du bois ouvré afin



La Tribune, Yanick Poisson

Pablo Flores, Celestino Mélis et Sylvain Boucher, respectivement entraîneur adjoint, entraîneur-chef et gérant de l'Optimum senior AAA de Victoriaville, demandent à ce qu'un terrain leur soit attribué.

de se conformer à la réglementation du circuit senior AAA.

L'état du terrain a finalement contraint l'équipe à retourner au Cégep, cette fois-ci pour y jouer sur le terrain des Vulkins. Puisque l'équipe de football

a priorité, cette décision impose de nouvelles contraintes d'horaire.

«Ce n'est pas valorisant de travailler dans ces circonstances. Il va falloir que le soccer élite prenne la place qui lui revient», a indiqué Flores.

Changement de cap

Cette participation à la Coupe Saputo AA marquera aussi un changement de cap pour l'entraîneur Louis Provencher, qui devrait prendre la direction des garçons dans le U13 AA. Le jeune homme de 22 ans en est déjà à une 10^e année à titre d'entraîneur au soccer, et une quatrième consécutive avec le U14 AA.

«Tant pour moi que pour les joueurs, il est tant de passer à autre chose. Je suis très fier du cheminement de l'équipe jusqu'à maintenant et je peux dire mission accomplie. Il vaut parfois mieux se retirer quand ça va bien, plutôt que dans la dis corde», estime-t-il.

Seulement 48 des 900 équipes ayant évolué dans le AA cette année seront présentes à Laval ce week-end. L'an dernier, dans la catégorie U14 masculin, le Royal de Beauport (Or), l'Express des Moulins (argent) et Montréal-Nord (bronze) s'étaient illustrés.



Venez nous rencontrer et voir nos spéciaux d'ouverture.

R.M. NADEAU Sports



Nous sommes le nouveau dépositaire des VTT et motoneiges Arctic Cat pour Sherbrooke et la région. Nous serons bientôt situés au 545 chemin du Parc Industriel à Bromptonville. Face aux Matériaux à Bas prix.

Ouverture officielle le 1er octobre 2005.

Prix de présence 8 h à 16 h
On vous attend!

545, chemin du Parc Industriel, Bromptonville (Québec) J0B 1H0
Tél. : (819) 846-6828 Téléc. : (819) 846-6829
Courriel : rmnadeau@axion.ca



FOOTBALL UNIVERSITAIRE

EXPORT Commanditaire officiel des Gaiters

SAMEDI 24 SEPTEMBRE

L'UNIVERSITÉ DE CONCORDIA

VISITE

L'UNIVERSITÉ BISHOP'S



STADE COULTER DE L'UNIVERSITÉ BISHOP'S / Botté d'envoi 13 h

Annonces classées

Ottawa veut augmenter de 40% l'immigration

Suite

des annonces classées de la page C-18

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN DE CHEVAUX Bolduc-Rouleau

Samedi, le 1er octobre 2005 sur le terrain de l'Exposition de Cookshire (rte 108 Cookshire)

NOUVEL HORAIRE
Vente d'équipements et chevaux en consignation
10 h 30 Équipements
14 h Chevaux
19 h Tire de chevaux

Club Estrie-Beauce
Bienvenue à tous!
POUR INFORMATION :
Marc Bolduc
(819) 889-1472

André Rouleau
Encanteur diplômé bilingue
(819) 832-1150
• Cell. (819) 560-1793

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS
Le dimanche 2 octobre 2005 à 11 h, à la Grosse Grange Bleue, 7900, boulevard Laframboise à Saint-Hyacinthe (Québec) (sortie 130 N., aut. 20).
SERONT VENDUS : Superbes mobiliers de tous styles, marbre, bronze, porcelaine, sterling, plusieurs tableaux anciens et contemporains, etc.
Visite : Samedi de 13 h à 17 h. **ENCANS GELINEAU & FILS INC.**
(450) 796-2886
www.encangelineau.com

ENCAN
Pour M. Bernard Gagné, 456, rue Oak Hill, Kingsbury, cté Richmond, le samedi 1er octobre 2005 à midi.
SERONT VENDUS : 65 têtes d'animaux Simmental, Charolais Limousin dont 35 vaches, vêlage en tout temps de l'année, 25 bons veaux dont quelques uns seront vendus avec leur mère, 2 taureaux Limousin dont un taureau adulte de 4 ans sans corne (pâture) avec papier bleu. Tous les tests de gestation seront effectués avant la vente et tous les animaux sont attachés. Ceci est un bon troupeau.
Aussi vendu : 285 balles rondes de foin enrobées individuelles 4 x 4, mil et trefle.
Pour information, s'adresser au propriétaire au (450) 532-4262 ou à l'encanteur.
Les Enchères René Houde inc. 495, boulevard Saint-François Bromptonville
Tél. : (819) 946-6267, (418) 774-3171
Cell. : (819) 820-4013
Télé. : (819) 846-4918
Web : www.enchereshoude.com

Alexander Panetta (PC)
OTTAWA

Les quotas d'immigration au Canada pourraient être augmentés de 40 pour cent au cours des cinq prochaines années, selon un projet qui sera bientôt soumis au gouvernement.

Dans un discours qu'il a prononcé cette semaine, le premier ministre Paul Martin a souligné que l'immigration était la clef de la réussite économique du Canada à une époque de faible taux de natalité, de vieillissement de la population et d'un manque de plus en plus grand de main-d'œuvre qualifiée.

Le ministre de l'Immigration, Joe Volpe, entend rendre public, le 1er novembre, son projet de hausse des quotas d'immigration après avoir consulté ses collègues du cabinet. Il le déposera plus tard à la Chambre des communes.

Au cours d'une interview vendredi, le ministre a refusé de donner des détails sur son projet, mais il a dit que quelque chose devait être fait pour relever les quotas d'immigration dans le pays.

« Il nous faut plus d'immigrants. Il n'y a pas un endroit dans le pays où on n'a pas dit qu'il en fallait plus », a déclaré M. Volpe.

Le ministre a indiqué que les besoins

en immigration dans le pays lui étaient apparus au cours des cinq derniers mois alors qu'il a parcouru le Canada et entendu le même refrain d'un océan à l'autre, dans les provinces riches comme pauvres, dans les zones urbaines comme rurales.

Selon des sources gouvernementales, la cible visée par le ministre ferait que les niveaux d'immigration augmenteraient d'un pour cent de la population canadienne sur cinq ans, soit 328 000 immigrants par année.

Ce qui signifie une hausse de 40 pour cent par rapport aux 235 824 immigrants qui sont devenus résidents permanents, l'an dernier. La norme actuelle du gouvernement est d'accepter 220 000 à 245 000 nouveaux résidents par année.

Depuis longtemps, les premiers ministres ont essayé d'augmenter le nombre d'immigrants d'un pour cent, mais sans succès. Le projet du ministre Volpe établirait une stratégie qui lui permettrait finalement d'atteindre son objectif.

Les propositions soumises au cabinet contiendront, entre autres, des programmes pour attirer des étudiants universitaires étrangers et les amener à demeurer au pays. Des mesures seront mises de l'avant pour mieux répartir les immigrants à travers le pays, faciliter les procédures bureaucratiques et réduire les engorgements qui ralentissent les demandes d'immigration.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

LAMPES À DIODE POUR FEUX DE CIRCULATION - APPEL D'OFFRES N° 8036

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division Approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc « A », Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, ou en contactant le (819) 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le 11 octobre 2005 à 14 h.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Michel Fontaine
Chef Division Approvisionnement



Avis public

aux propriétaires uniques d'un immeuble, aux occupants uniques d'un établissement d'entreprise, aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HAMPDEN 6 NOVEMBRE 2005

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par Diane Carrier, présidente d'élection :

aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants uniques d'un établissement d'entreprise, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale municipale pour l'élection en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :

- avoir 18 ans le 6 novembre 2005;
- être une personne physique, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle le 1er novembre 2005 et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, aux cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse;
- être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise, situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le 1er novembre 2005;
- avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une demande d'inscription à la liste électorale au plus tard le 4 octobre 2005;

ET

aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou comme occupant unique d'un établissement d'entreprise, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale pour l'élection en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :

- avoir 18 ans le 6 novembre 2005;
- être une personne physique, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle le 1er novembre 2005 et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, aux cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse;
- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise, situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le 1er novembre 2005;
- avoir été désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou occupants qui sont des électeurs le 1er novembre 2005;
- avoir transmis à la municipalité, à l'adresse ci-dessous indiquée, une procuration au plus tard le 4 octobre 2005.

PRENEZ NOTE que la demande d'inscription ou la procuration transmise après le 4 octobre 2005 mais au plus tard le 25 octobre 2005 (dernier jour fixé par la présidente d'élection pour présenter une demande devant la commission de révision) sera considérée comme une demande de modification à la liste électorale municipale.

Un modèle de formulaire de demande d'inscription ou de procuration est disponible au bureau de la présidente d'élection. Les demandes d'inscriptions et les procurations prennent effet lors de leur réception et demeurent valides tant qu'elles ne sont pas retirées ou remplacées.

Pour toute information supplémentaire, communiquez avec la présidente d'élection.

BUREAU DE LA PRÉSIDENTE D'ÉLECTION
DIANE CARRIER
863, route 257 Nord
La Patrie (Québec) JOB 1Y0
(819) 657-4942

Donné à Hampden, le 15 septembre 2005.

- Diane Carrier
Présidente d'élection
- *Le jour du scrutin
- **Le 1er septembre de l'année d'élection régulière ou dans le cas d'une élection partielle, le jour où l'avis d'élection est donné
- ***Au plus tard, le 35e jour précédant le scrutin

Vente en justice de Marc Proteau et de Huisserie de Justice
862, rue Belvédère Sud, Sherbrooke
(819) 564-0424

Partie demanderesse
C.
SHAWN PALMER
Partie défenderesse
Le 5e jour d'octobre 2005 à 12 h 30, AU 55 JUNCTION, BEEBE, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de :
SHAWN PALMER, saisi en cette cause consistant en : 1 SATURN SL1 1992 RECONSTRUIT.
Condition : ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISÉ.
Information :
MARC PROTEAU,
HUISSIER DE JUSTICE. 186208

APPEL D'OFFRES

DÉNEIGEMENT DES RUES, DES ROUTES ET DE DIVERS SECTEURS Hivers 2005 - 2008

PROMOTEUR
La Ville de Windsor
À l'attention de M^{me} Judith Desmeules Directrice générale et greffière
22, rue Saint-Georges, C.P. 90 Windsor (Québec) J1S 2L7

DEVIS
Direction du Service des travaux publics
315, rue Saint-Georges C.P. 90 Windsor (Québec) J1S 2L7
Tél. : (819) 845-3915 (819) 845-7888

PROJET:
Le présent projet comprend la fourniture de tous les équipements, la machinerie, l'outillage et la main-d'œuvre nécessaires pour les travaux de déneigement du réseau routier. Sont exclus du projet, le soufflage et le ramassage de la neige.

DOCUMENT:
Le cahier des charges descriptives, la formule de soumission et les autres renseignements peuvent être obtenus au bureau de la direction des Travaux publics, au 315, rue Saint-Georges, Windsor (Québec), dès le 26 septembre 2005 à partir de 10 heures.

CONDITIONS:
La soumission devra être accompagnée :
1° d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé équivalent à 10 % du montant annuel de la soumission en faveur de la Ville de Windsor et valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours suivant l'ouverture des soumissions;
2° d'une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée à se porter caution, s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution équivalent à 20 % du montant annuel soumissionné.

Les soumissions devront être présentées en duplicata dans une enveloppe scellée portant la mention « Soumission pour travaux de déneigement » et remises avant le mardi 11 octobre 2005 à 11 heures, au bureau de la soumission, où elles seront ouvertes à 11 h 05. Seules seront considérées conformes, les soumissions étant complétées sur les formules préparées par la Ville de Windsor à cet effet et le soumissionnaire devra y être clairement identifié.

ADJUDICATION:
La Ville de Windsor ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et n'encourt aucuns frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Windsor (Québec) le 24 septembre 2005
M^{me} Judith Desmeules
Directrice générale et greffière 186196

Des militants du PC réclament une aile québécoise

Sylvain Larocque (PC)
OTTAWA

Les conservateurs du Québec se réunissent aujourd'hui à Trois-Rivières élections, mais surtout de faire accepter aux instances nationales du parti la création d'une aile québécoise, un projet qui rencontre une forte opposition à Ottawa.

Les militants québécois fondent beaucoup d'espoir sur ce projet pour relancer le Parti conservateur, qui stagne dans les intentions de vote.

L'ancien Parti progressiste-conservateur a longtemps eu une aile québécoise dynamique, qui a grandement contribué à porter Brian Mulroney au pouvoir.

Or, l'organisation conservatrice actuelle voit d'un mauvais œil la mise sur pied d'une structure québécoise. « Ils y voient encore une conspiration du Québec pour renverser le chef (Stephen Harper) ou pour avoir plus de pouvoir, alors que ce n'est pas ça du tout », a confié hier un stratège conservateur à *La Presse Canadienne*, sous le couvert de l'anonymat.

« Il y a un travail continu et quotidien du bureau à Ottawa pour mettre des bâtons dans les roues à ce projet-là, a-t-il poursuivi. Ce n'est même pas des réticences: c'est une objection totale. Il y a une mauvaise volonté, de l'autre bord, de ne pas comprendre ce qu'on veut. »

Le vice-président de l'Association des conservateurs du Québec (ACQ), Marc Bissonnette, confirme que l'approbation de son organisme est encore loin d'être acquise.

« Je pense que les chances (de réussir) sont de 50-50, a-t-il affirmé en entrevue téléphonique. On travaille à convaincre les gens. »

La lieutenant québécoise de Stephen Harper, Josée Verner, n'est pas aussi pessimiste. Elle se dit d'accord avec l'idée, mais elle admet qu'elle n'en a pas encore parlé à M. Harper. Pourtant, l'ACQ a vu le jour au printemps dernier.

L'exécutif national du parti doit tran-

cher le 4 octobre sur la reconnaissance de l'ACQ comme aile québécoise officielle. Mais peu importe sa décision, les militants québécois n'entendent pas lâcher le morceau.

« S'ils ne veulent pas, on s'en fout, soutient la source anonyme. On va le faire pareil, parce qu'on ne demande pas d'argent. Pour nous, c'est un simple outil de travail. »

Outre la question de l'ACQ, les conservateurs québécois doivent trouver une façon de renforcer leur organisation, qui demeure squelettique à quelques mois du prochain scrutin.

Ces dernières semaines, le chef Stephen Harper a « réorganisé » la structure québécoise, en remerciant notamment l'organisateur en chef Norm Vocino et en acceptant le départ de son chef de cabinet adjoint, Richard Décarie. Ce dernier a été remplacé par Lawrence Cannon, conseiller municipal à Gatineau et ancien ministre de Robert Bourassa.

Plusieurs militants sont insatisfaits des résultats obtenus par l'équipe sortante et ne se cachent pas pour l'exprimer publiquement.

« C'est une catastrophe: on est en bas du Parti vert au Québec », lance un militant qui a requis l'anonymat. « Ce n'est pas normal. Mais ce n'est pas une caricature, c'est vrai! »

D'autres ont carrément demandé la tête de M. Harper, mais les troupes semblent s'être résignées à le laisser diriger le parti jusqu'aux prochaines élections. « Après avoir reçu 88 pour cent lors de son vote de confiance (en mars), il a le droit de faire la prochaine campagne, mais je pense qu'il est en train de comprendre qu'avec l'équipe qu'il avait jusqu'à ce jour au Québec, ça ne fonctionnait pas du tout », a glissé une source anonyme.

Entre-temps, les militants font pression pour que le parti prépare un volet québécois à la prochaine plate-forme électorale. « On veut une spécificité québécoise dans le programme national, a indiqué M. Bissonnette. Il y aura un comité qui sera formé là-dessus. »

APPEL D'OFFRES

PROJET : LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC pour l'OMH de Magog demande des soumissions pour la Réfection de la toiture du bâtiment situé au : 20, rue Moore, dans la municipalité ci-haut mentionnée, selon un contrat à forfait. La durée des travaux sera d'environ quatre (4) semaines.

CONDITIONS : Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé par cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le Bâtiment. (L.R.Q., c.B-1.1).

INFORMATIONS : Les entrepreneurs généraux et les sous-traitants obtiendront tous les renseignements administratifs en s'adressant à M. Jean Fortin, téléphone : (418) 646-7870; tout renseignement technique ainsi que le dossier de soumission complet en s'adressant à M. Michel Faucher, architecte, 153, chemin du Golf, Drummondville (Québec), J2C 1K9, téléphone : (819) 472-0399, télécopieur : (819) 472-6817, contre un dépôt non remboursable de vingt-cinq dollars (25,00 \$) toutes taxes incluses, sous forme de chèque ou mandat-poste émis à l'ordre Michel Faucher, architecte.

VISITE DES LIEUX : Une visite des lieux se tiendra le 30 septembre 2005, à 10 h, au 20, rue Moore à Magog, lequel bâtiment sera disponible pour visualiser les travaux demandés.

GARANTIE DE SOUMISSION : Sous forme de cautionnement, représentant 10 % du montant de la soumission, OU sous forme de chèque visé, mandat, traite bancaire, lettre de garantie irrévocable, obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas cinq (5) ans, représentant 5 % du montant de la soumission, le tout conforme aux conditions prévues dans les « INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES » (SHQ 96100). Toutes les garanties devront être valides pendant 45 jours à partir de la date fixée pour le dépôt des soumissions.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS : À quinze heures (15 h) (heure en vigueur localement), le 4 octobre 2005, au bureau de M. Michel Faucher, architecte, 153, chemin du Golf, Drummondville (Québec) J2C 1K9, téléphone : (819) 472-0399, télécopieur : (819) 472-6817, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

CONSULTATION DES DOCUMENTS - ACQ Estrie

N.B. : Les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées.

La Secrétaire de la Société d'habitation du Québec
Nathalie Campeau 185879

Appel d'offres

Ministère des Transports

Référence : N° 9 1972 03278

Un immeuble connu et désigné comme étant partie du lot 267, du cadastre officiel du canton de Stanstead, situé dans la municipalité du canton de Stanstead, sur le chemin Sheldon (route 247), et ayant une superficie de 7 131,32 mètres carrés.

Ce terrain est situé en zone agricole au sens de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles.

Le futur acquéreur devra assumer les frais d'arpentage (selon les normes du Ministère). Également, le Ministère imposera une servitude de passage et de drainage sur une partie du lot 267 et cette mention sera insérée dans le contrat de vente.

Valeur estimée : 10 300 \$

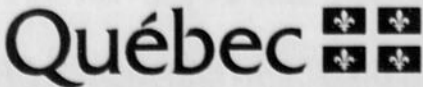
Toute offre, pour être valide, doit être présentée sur le formulaire de soumission compris dans les documents d'appel d'offres. On peut obtenir ces documents, en indiquant le numéro de référence, au coût de 15 \$; ce montant, qui inclut les taxes et qui n'est pas remboursable, est payable en espèces ou encore par chèque ou par mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances.

Pour se procurer les documents d'appel d'offres, s'adresser à : Mme Francine Poulin, Ministère des Transports du Québec, Direction de l'Estrie, 200, rue Belvédère Nord, bureau 2.02, Sherbrooke (Québec) J1H 4A9, téléphone (819) 820-3280, poste 318.

L'ouverture des soumissions aura lieu au cours d'une assemblée publique tenue le 12 octobre 2005 à 15 h, à l'adresse indiquée précédemment.

Le ministre des Transports se réserve le droit d'annuler le présent appel d'offres en tout temps avant l'adjudication et ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Le sous-ministre, Florent Gagné



Trois hommes accusés d'avoir ligoté un camionneur

Presse Canadienne
MONTREAL

La Sûreté du Québec a mis la main au collet de trois présumés voleurs qui auraient agressé un camionneur avant de fuir avec son camion, dans les Laurentides, en juillet dernier.

Les trois suspects de 29, 35 et 41 ans ont été arrêtés dans leurs résidences de Valleyfield et ont été accusés hier au palais de justice de Saint-Jérôme sous plusieurs chefs.

Le 15 juillet aux petites heures, ils auraient fait irruption dans un tracteur de semi-remorque à bord duquel un camionneur remplissait quelques documents, en bordure de la route 117, à Mont-Tremblant.

Ils auraient alors battu l'homme avant de le ligoter et fuir, avec son camion et un chargement d'anodes de cuivre valant 300 000 \$.

Un peu plus au sud, à Prévost, ils auraient attaché leur victime à un arbre en pleine forêt. Ce n'est que plusieurs heures plus tard, à force de s'époumoner en criant à l'aide, qu'il a été entendu et délivré.

Quant au chargement de cuivre, il avait été retrouvé quelques heures après le vol.

Monuments Sherbrooke inc.
VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
20% à 50% SUR MONUMENTS ET DE RÉDUCTION URNES D'INCINÉRATION
NOTRE devise : • Prix • Qualité • Service ET VOTRE SATISFACTION
4723, RUE KING EST, ASCOT CORNER, (889) 563-5766

Nécrologie

Ambiance FLEURISTE Pour tous occasions
18 KING OUEST 562-8226

Une approche humaine COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
depuis 1974 565-7646



GATIEN Paul

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 20 septembre 2005, est décédé monsieur Paul Gatien, à l'âge de 70 ans et 10 mois, fils de feu Osiat Gatien et de feu Clara Lagimanière, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Gatien repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc.
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7346
Claude Roy, directeur
Courriel: info@coopfuneraire.com
Heures de visite : DIMANCHE 25 septembre 2005 de 13 h à 16 h. Afin de respecter les volontés du défunt, il n'y aura pas de service religieux.
Monsieur Gatien laisse dans le deuil ses sœurs: Irène (feu Gérard Grenier), Rose-Aimée (Olivier), Claudette (Florian Larochelle), Thérèse (feu Rock Collard), Bernadette (Jean-Claude Simard) et Gisèle; ses frères: Abel (Monique), Wilfrid (Jocelyne) et Rosaire ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les soins prodigués à monsieur Gatien.

GRENIER Henriette

À Québec, le 10 août 2005, à l'âge de 74 ans, Henriette Grenier, fille de feu Yvonne Moreau et Édouard Grenier, restaurateur autrefois bien connu, de Beaulac-Garthy, s'est éteinte paisiblement au Centre Hospitalier Robert-Griffard. Pour renseignements :

Coopérative funéraire des Deux Rives (Anse et Plateau)
280, 8e Rue
Québec, Québec
G1L 2N9
Tél. 418-525-6044 - Téléc. 418-525-6971
anse@coopfuneraire2rives.com

Madame Grenier laisse dans le deuil ses sœurs : Simone, Françoise, Charlotte, Andrée, Pierrette, Renée-Paule, Renaudé et Suzanne; ses frères : Fran çois et Jean-Paul ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Elle sera inhumée au Cimetière de Beaulac-Garthy dans l'intimité de la famille.



LEROUX Michel

À Sherbrooke, le 8 février 2005, est décédé monsieur Michel Leroux, à l'âge de 46 ans, fils de feu Raymond Leroux et de feu Jeannine Laforêt, demeurant à Montréal. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Leroux, il n'y aura pas d'exposition. Une messe aura lieu le:

Dimanche 25 septembre 2005, à 10 h 30 à la Chapelle des Trois Lacs.
Monsieur Leroux laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Guy (Marie-France), Sylvain, Carole, Chantal (Michel), Serge (Thia), il était également le frère de feu Jean-Claude; ses neveux et nièces: Raymond, Stéphanie, Isabelle, Mickael, Alexandre, Mélanie et Marie-Pier, autres parents et amis.
La famille désire remercier sincèrement le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour leur patience et les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc. J1L 1C9, seraient grandement appréciés.



SCROSATI Denise (née Hamel)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 22 septembre 2005, est décédée madame Denise Hamel, à l'âge de 70 ans et 5 mois, épouse de Joseph Scrosati, demeurant à St-Georges de Windsor.

Madame Hamel Scrosati repose à la: Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue, Windsor, Qc.
Tél.: 819-845-3992 - Téléc.: 819-845-3007
Claude Roy, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite : VENDREDI le 23 septembre 2005 de 19 h à 22 h, ainsi que le jour des funérailles de 8 h 30 à 10 h 30. Funérailles, SAMEDI 24 septembre 2005 à 11 h en l'église Saint-Claude. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son époux, monsieur Joseph Scrosati, madame Denise Hamel Scrosati laisse dans le deuil ses enfants: Mariette (Gilles Girard), Albert (Julie Bouffard), Rollande (Gilles Côté), Gaëtan (Carmen Bachand), Martin, Léa (Sylvain Cataford); ses petits-enfants: Réjean, Jessy, Jérémie, Simon, Mario, Tomy-Julien, Vincent, Gabriel et Jordan, ainsi que son arrière-petite-fille Audrey. Ses frères et sœurs: Georgette (feu Laurion Normandin), Paul-Émile (feu Janine Viens), Maurice (Cécile Cadorette). Elle était aussi la sœur de feu Viau (feu Cécile Letendre), feu Irène (Arsène Plante), feu Thérèse (Roland St-Laurent) et la belle-sœur de feu Angelo Scrosati (Louise Vachon), feu Antonio Scrosati (feu Madeleine Chabot), feu Henri Scrosati (feu Madeleine Tremblay), feu Philippe Scrosati (Juliette Houle), feu Eugène Scrosati (Marie-Jeanne Joyal), feu Marie Scrosati (Hermas Houle). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs Jean-Louis Scrosati (Aline Cadorette), Rita Scrosati (Azarias Tremblay), Thérèse Scrosati (feu Antonio Vachon), Stella Scrosati (William Connolly), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux autres parents et amis.
La famille tient à remercier le personnel du 7e étage du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame Hamel Scrosati.
En guise de sympathie, des dons à SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER 3330, rue King Ouest, bur. 130, Sherbrooke, QC, J1L 1C9 seraient grandement appréciés de la famille.



ARCHAMBAULT Jeannine (née Jeanson)

Au CHUS, le 23 septembre 2005, à l'âge de 69 ans, est décédée Madame Jeannine Archambault, née Jeanson, épouse de feu Gilles Archambault, demeurant à Racine.

La famille vous accueillera au nouveau: Complexe funéraire Girardos & Ménard
470 rue Dufferin, Granby
Tél. 450-372-4498 Téléc. 450-372-2378
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

Heures de visite : jour des funérailles à compter de 10 h. Funérailles : LUNDI 26 septembre 2005 à 14 h en l'église Notre-Dame de Bonsecours. Inhumation au cimetière du même endroit.

Madame Archambault laisse dans le deuil son fils : Michel (Josée Nadeau); ses petits-enfants : Sébastien et Samuel; son frère et sa sœur : Marc (Gisèle Viens), Herméda (Léonard Berthelette). Elle était également la sœur de feu Romuald. Madame Archambault laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs : Laurent (Antoinette Bouthiette), Liane (Léo Bouthiette), Lucille (Gérard Corbeil), Huguette (Marcel Blanchard), Urbain (Annette Brodeur), Yvan (Jeannine Morin). Elle était également la belle-sœur de feu Ronald (Aurore Lavoie) et feu Martial (Hélène Gervais). Madame Archambault laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient grandement appréciés. Formulaire disponibles au bureau du Complexe funéraire.



BUREAU Doris

Paisiblement, à son domicile, suite à une longue maladie, est décédé à Danbury, Conn., le 19 septembre 2005, à l'âge de 68 ans, monsieur Doris Bureau, époux de Doris Gagné, fils de feu Henri-Louis Bureau et de feu Alma Rousseau.

Monsieur Bureau sera inhumé samedi le 24 septembre 2005 au Connecticut. Outre son épouse, Doris laisse dans le deuil, ses fils Dany, Stéphane, Stacey (Tracy Williamson), sa petite-fille Shae Marie, ses frères et sœurs Léandre (Berthe Bouffard), Yolande (Clovis Blais), Rosaire (Françoise Lefebvre), Benoît, Lionel (Jocelyne Fortin), Hervé (Joanne Fortin), Marielle (André Denis), Réjeanne (Gilles Lessard), Réal (Marielle Filion), Lorraine (Claude Audit), ses beaux-frères et belles-sœurs Claire Simone (Fernande Plante), Alcide, ainsi que plusieurs neveux et nièces et beaucoup d'amis.

In mémoriam
ARCHAMBAULT (Mme Jeannine)
69 ans, Racine
BLANCHARD (M. Bernard)
77 ans, Drummondville
BOURQUE (Mme Béatrice)
83 ans, East Angus
BUREAU (M. Doris)
68 ans
GATIEN (M. Paul)
70 ans, Sherbrooke
GOGUEN (M. Jean-Louis)
69 ans
GRENIER (Mme Henriette)
74 ans
LEROUX (M. Michel)
46 ans, Montréal
LETELLIER (M. Rolland)
81 ans, Sherbrooke
PERRON (Mme Antoinette)
83 ans et 8 mois, Sherbrooke
POISSON (Mme Pauline)
77 ans et 10 mois, Sherbrooke
NAULT (M. Ulysse)
90 ans et 3 mois, Sherbrooke
SCROSATI (Mme Denise)
70 ans et 5 mois
St-Georges de Windsor

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F Une assurance-vie pour l'essentiel
www.sherbrooke-vie.com
569-2538



GOGUEN Jean-Louis

En ce jour du 23 septembre 2005, j'ai quitté cette vie. En 69 ans, j'ai vogué sur tous les flots de la vie et je pars en paix, entouré de tous les miens, vers cette étoile qui guide les marins. C'est avec l'équipage des :

Résidences funéraire Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue, C.P. 113, Asbestos
819-879-2233 - Fax 819-879-6844
Noël Fréchette, prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopraxie
Affiliés à la CTQ

que je me prépare avec ma famille à mon dernier voyage. Les visites seront DIMANCHE 25 septembre 2005 de 19 h à 20 h 30 et LUNDI 26 septembre 2005 à compter de midi. A 14 h aura lieu ma dernière bénédiction au salon funéraire. J'aimerais, avec ma famille, grandement remercier tous ceux qui, de près ou de loin, ont veillé à ma dignité et à mon bien-être. Merci à tous les employés et à tous les bénévoles des divers hébergements. Merci à Lise Fennety de m'avoir donné trois beaux enfants dont je suis fier, Nathalie, Nancy et Dave, je vous aime, embrassez vos conjoints (Alain Couture, Sylvain Belisle et Bleidis Perez), bercez et câlinez mes cinq amours de petits-enfants Delino, Angélique, Gédéon, Victor et Hubert.

Aurevoir à ma belle-famille, à ma famille d'adoption et à tous mes amis. Enjoy your life and Love Jean-Louis XX

Il demeure à votre discrétion de témoigner vos sympathies en envoyant des dons à la FONDATION DE CUSE de Sherbrooke ou à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER (cartes disponibles au salon).

Remerciements
« Après avoir été la joie et le bonheur de sa famille sur la terre, elle en sera l'Ânge Gardien. »
Ainsi que nous étions très peinés par le décès de
Mme Émilie Maurice Brown
survenu le 9 août 2005 à l'âge de 92 ans et 5 mois
Votre présence, vos paroles d'encouragement nous ont apporté réconfort et espérance. Pour ce témoignage d'amitié et de fraternité, nous vous disons un merci ému et sincère.
Ses enfants, Jeanne D'Arc, Maurice, Denise, Lucien, Bertrande, Claudette, Monique, Michel, Robert, Marielle, leurs conjoints, petits-enfants et arrière-petits-enfants.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 2^e ANNIVERSAIRE
à la douce mémoire de Monsieur Antoine Lafleur
décédé le 25 septembre 2003
« Demain et toujours, le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les cœurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé. »
Une messe anniversaire pour le repos de son âme sera célébrée, le 25 septembre 2005, à 10 h, en l'église Ste-Jeanne-D'Arc. Suzanne et les enfants.
Parents et amis sont invités à y assister.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE
OLIVA FOURNIER
décédé le 1er octobre 2004
« Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi. Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous. »
Une messe sera célébrée le samedi 1er octobre 2005, à 16 h, en l'église Saint-Esprit. Claire et les enfants.
Parents et amis sont invités à y assister.

LETELLIER Rolland
Au CHUS, le 20 septembre 2005, est décédé monsieur Rolland Letellier, à l'âge de 81 ans, époux de feu Laurette Mailhot et fils de feu Henri Letellier et de feu Marianne Coulombe, demeurant à Sherbrooke, autrefois d'Asbestos (Trois-Lacs). La direction des funérailles a été confiée à la:
Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240, rue du Roi, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-4842 - Téléc.: 819-879-7582
Sans frais: 888-871-4842
Aline Richer, coordinatrice
Claude Roy, dir. général
Courriel: www.alamemoirede.com
À la demande du défunt, il y aura crémation. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au salon de la rue Roi SAMEDI le 24 septembre 2005 à compter de 14 h, suivi d'une cérémonie à 16 h. Par la suite les cendres seront inhumées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.
Monsieur Rolland Letellier laisse dans le deuil sa fille Ginette (Claude St-Georges), son petit-fils Simon, son frère Gérard Letellier, son filleul André, ses beaux-frères et belles-sœurs Georges, Doris, Murielle, Marcel et Jeanne. Ses cousines Jacqueline, Jeannine et Madeleine Houle, ses neveux et nièces, ainsi que d'autres cousins, cousines, parents et amis.
La famille tient à remercier le personnel et l'équipe de neurologie du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Rolland Letellier.
En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8, seraient grandement appréciés.

REMERCIEMENTS
« Regardez la vie que je commence et non celle que je finis. »
Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de
ALINE CÔTÉ-AUDET
survenu le 9 juillet 2005
La famille.
Nous voulons exprimer toute notre gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
À toutes les personnes éprouvées
LaTribune
offre ses plus sincères condoléances

Suite des avis à la page suivante
MERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
P.D.

Remerciements
« Regardez la vie que je commence et non celle que je finis. »
Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de
ALICE (MARTEL) MORNEAU
survenu le 18 août 2005
Ses enfants : Céline, Michel, Bertrand, Louise, Suzanne, Guy et Ginette ainsi que leur conjoint(e) et ses petits-enfants.
Nous voulons exprimer toute notre gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Maman, tu croyais aux anges... vole avec eux vers le Père.
Du fond du cœur à tous les parents et amis nous désirons vous dire combien furent importants pour nous votre soutien, votre compassion et votre tendresse lors du décès de
FRANÇOISE DUCHARME GAUDETTE
survenu le 5 septembre 2005
Donald, Diane (Omer), Claire (Daniel), Carolle (Marc-Émile), France (Daniel), Pierre (Sylvie) et Alain (Claire).
Merci
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
À la douce mémoire de
Alain Dauphinais
décédé le 15 août 2005
Chers parents, amis et voisins, veuillez accepter nos remerciements sincères et notre reconnaissance, vous tous qui nous avez témoigné votre sympathie à la suite du départ si subit de notre cher Alain.
Son père Richard, son frère Claude (Nathalie), ses neveux Étienne et Philippe ainsi que sa nièce Valérie.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements
« La mort est simplement un terme à la vie; de peines et de liens, il n'y a point de survie; c'est un havre sûr, la fin de tous maux, le paradis. »
M. ELPHÈGE AYOTTE
décédé le 11 mai 2005
Ses enfants, Gisèle (Marcel), Denise (Denis), Francine, ainsi que ses 5 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Nécrologie



PERRON
Antoinette
(Rouleau)
1922-2005

"Puisse-t'il y avoir un certain réconfort à penser que les souffrances causées par la maladie sont maintenant finies et qu'elles ont fait place à une paix infinie."

À l'UIGS pavillon St-Vincent, le 20 septembre 2005, est décédée madame Antoinette Rouleau Perron à l'âge de 83 ans et 8 mois, épouse de feu André Perron, demeurant à Sherbrooke. Madame Perron repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
33, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc.
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-9394
Claude Roy, directeur

Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 23 septembre 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h à 10 h 30. Funérailles, samedi 24 septembre 2005 à 11 h en l'église Saint-Stanislas-Kostka d'Ascot Corner. Les cendres seront déposées au cimetière d'Ascot Corner à une date ultérieure.

Madame Rouleau laisse dans le deuil ses enfants: Camille, Pauline (Normand Lachance), Jean (Isabelle Germain), Michel (Louise Morin), Guy (Christine Gillingham), Lucie (Renaud Lehoux), Constance (Claude Giguère), Brigitte; ses 12 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants; ses frères, beaux-frères, belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Un merci très spécial au Dr Anne-Marie Boire qui, par une approche vraiment exceptionnelle, a su adoucir les derniers moments de sa vie.



NAULT
Ulysse
1915-2005

À l'UIGS, Pavillon Argyll, le 21 septembre 2005 à l'âge de 90 ans et 3 mois, est décédé M. Ulysse Nault, fils de feu Wilfrid Nault et de feu Anna Simard, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.

Heure de visite: VENDREDI le 23 septembre 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le jour des funérailles de 9 h à 10 h 15. Le service religieux sera célébré, SAMEDI le 24 septembre 2005 à 10 h 30 en l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-François-Xavier de Brompton.

Monsieur Nault laisse dans le deuil son neveu Claude Labonté (Lisette Duprés), sa nièce France Labonté (Michel Poirier), ses arrière-neveux Stéphane Labonté (Ginette Demarais), Eric Labonté (Micheline Tétrault), Martin Labonté (Sophie Godbout) et Vincent Poirier. Il était aussi le frère de feu Yvette (feu Wilfrid Labonté), de feu Herva et de feu Dolorès. Il laisse également dans le deuil de nombreux autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4^e étage de l'UIGS, Pavillon Argyll, spécialement le Dr. Catherine Vanasse et les infirmières pour les bons soins prodigués à monsieur Nault.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION INST. UNIVERSITAIRE GERIATRIE, 1036, rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc. J1H 4C4, seraient grandement appréciés.



POISSON
Pauline

À l'UIGS Pav. St-Vincent, le 17 septembre 2005, est décédée madame Pauline Poisson à l'âge de 77 ans et 10 mois, fille de feu Nicholas Poisson et de feu Marie-Jeanne Gaudette, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke, Qc.
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur

Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: SAMEDI 24 septembre 2005 de 13 h à 15 h. Une liturgie de la parole aura lieu à 14 h 30 au salon. L'inhumation suivra ultérieurement à Scottstown.

Madame Pauline Poisson laisse dans le deuil ses enfants: Jacquelin (Lynn), Sophie (Réjean), Céline (Jean) et Sonia (Gilbert); ses petits-enfants: Isaac, Marie (Stéphane), Marjerie (Sébastien), Philippe, André-Ann, Cynthia (Pierre), Marie-Lisa, Tamara, Olivier (Lisa) et Adam (Kim); ses arrière-petits-enfants: Jérémie, Xavier et Nadine. Elle laisse également dans le deuil ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que ses neveux et nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4^e étage de l'UIGS Pav. St-Vincent pour les bons soins prodigués à madame Pauline Poisson.

En guise de sympathie, des dons à l'ASSOCIATION DU SYNDROME DE DOWN de l'Estrie (Trisomnie 21), 2654, rue King Ouest, bur. 211, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1 seraient grandement appréciés de la famille.

Malgré Rita, deux frégates canadiennes reviennent

Presse Canadienne
HALIFAX

Deux des frégates canadiennes dépêchées dans le sud des États-Unis après le passage de l'ouragan Katrina se sont mises en route hier pour rentrer au pays.

Avant d'entamer leur voyage de retour, les équipes ont attendu de savoir si leur présence était requise alors qu'un nouvel ouragan, Rita, était attendu sur les côtes du Texas.

Le NCSM Toronto et le NCSM Ville de Québec étaient amarrés à Mayport, en Floride, depuis mardi pendant que des responsables militaires examinaient la trajectoire de la puissante tempête passée de catégorie 5 à catégorie 3.

Le Commandore Dean McFadden a expliqué que les navires de guerre sont restés dans le secteur le temps de voir si Rita menaçait le personnel d'aide canadien encore sur le terrain à la suite du passage de Katrina.

«Lorsque j'ai vu à quelle vitesse cette tempête se développait, j'ai décidé qu'il serait prudent de maintenir une présence dans cette région plutôt que de continuer à ramener tous les bateaux

dans le nord», a dit M. McFadden au cours d'une entrevue.

«Comme le besoin d'appuyer ni les troupes canadiennes ni les troupes américaines sur le terrain ne s'est pas manifesté, j'ai donné l'ordre que les deux frégates se mettent en route.»

M. McFadden a notamment dit qu'il avait parlé à des plongeurs basés à Pensacola, en Floride, et à des ingénieurs près de Biloxi, dans l'Etat du Mississippi, et en est venu à la conclusion qu'ils ne seraient pas affectés par le nouvel ouragan.

Le Commandore McFadden s'attend à ce que les deux frégates arrivent à Halifax mardi.

Un autre des quatre navires canadiens dépêchés dans la région, le Sir William Alexander, de la Garde côtière, est toujours dans le secteur de la Louisiane, alors que le NCSM Athabaskan est en route vers la base navale américaine de Norfolk, en Virginie.

La mission des navires canadiens — en excluant le Sir William Alexander — a pris fin plus tôt que prévu parce que leur présence n'était plus requise, les équipes américaines ayant été capables d'effectuer le travail.

Un juge tranche une dispute et fait neuf millionnaires

Presse Canadienne
VANCOUVER

Un juge de la Cour suprême de la Colombie-Britannique a accordé hier à neuf employés d'un restaurant de restauration rapide 1,1 million \$ chacun d'un gros lot de 14 millions \$ gagné à la loterie provinciale.

Il n'y a eu aucune exclamation de joie parmi les gagnants lorsque le jugement a été rendu car la dispute n'est pas pour autant réglée.

Le procès devra se poursuivre pour quatre plaignantes qui réclament leur part du butin. Les quatre femmes veulent débattre devant la cour qu'au moins deux des neuf gagnants qui ont quitté la cour hier avec plus d'un million chacun n'y ont pas droit.

L'avocate des neuf gagnants, Susan Griffin, a déclaré que ses clients étaient heureux de la décision du juge. Ils ont gagné le gros lot, il y a un mois, mais ils n'ont pu profiter de leur argent quand

les quatre femmes ont prétendu faire partie du groupe gagnant et elles ont porté plainte.

En fait, la bataille devant les tribunaux s'orchestre autour de deux causes. Deux plaignantes allèguent qu'elles ont versé 4 \$ dans le fonds des employés pour acheter des billets de loterie. Elles prétendent que cette contribution signifie qu'elles sont éligibles à tous les billets gagnants.

Quant aux deux autres plaignantes, elles croient qu'elles auraient dû faire partie du groupe puisqu'on leur avait demandé d'y participer et qu'elles voulaient le faire. Elles n'avaient pas d'argent. Elles ont dit qu'elles remboursaient le prix des billets une fois ceux-ci achetés.

Le gros lot a déjà perdu de sa valeur depuis la dispute devant les tribunaux avec une perte de \$13,414.68 en intérêts. La corporation B.C. Lotto a gardé les fonds dans un compte sans intérêt tout en essayant de déterminer qui étaient les vrais gagnants.

Écartées d'un appel d'offre pour avoir répondu en français

Presse Canadienne
OTTAWA

Plusieurs entreprises ayant répondu à un appel d'offres du ministère fédéral des Travaux publics et Services gouvernementaux pour le programme Énergie pour le Québec auraient été écartées du processus parce qu'elles auraient eu le malheur de soumissionner en se basant sur la version française des documents, qui était différente de la version anglaise.

L'appel d'offres visait plus de 1370 inspections qui devaient être faites dans les 18 prochains mois. Plusieurs entrepreneurs demandent à ce que le processus soit repris.

«Il y avait disparité entre l'appel d'offres anglais et français, a relaté une source qui a requis l'anonymat. Et le choix a été fait à partir des critères de l'appel d'offres anglais. Alors on a mis de côté les entreprises qui avaient soumissionné à partir des documents français.»

Or, plusieurs entrepreneurs songeraient maintenant à exiger que le processus soit entièrement repris compte tenu de la disparité dans les documents d'appel d'offres, même si deux entreprises ont déjà été retenues.

Property Inspection Network et Amerispec, identifiées dans le site de Ressources naturelles comme des fournisseurs du service dans l'Outaouais, auraient répondu à partir de la version anglaise de l'appel d'offres.

Ce qui étonne, c'est que ces deux firmes avaient fait l'objet de plaintes de la part de nombreux consommateurs francophones, tant du côté québécois qu'ontarien, parce qu'elles ne respectaient pas la Loi sur les langues officielles dans leur offre de services.

Aucune des trois entreprises de l'Outaouais qui offraient le service en vertu de l'ancien appel d'offres n'a été retenue.

Les soumissions de deux firmes importantes du Québec, Equiterre et

VMM de Montréal, auraient été également écartées pour non conformité.

Cet appel d'offres avait été lancé le 8 juin après que l'Agence d'efficacité énergétique a décidé de se retirer du programme.

La seule autre firme offrant ces services du côté québécois, Property Inspection Network, avait été critiquée pour ne pas offrir un site Internet dans les deux langues, situation jugée inacceptable par les responsables et non conforme à la Loi sur les langues officielles. L'autre, Amerispec, était montrée du doigt par d'autres consommateurs francophones de l'Est ontarien, pour ne pas offrir de services en langue française dans cette région.

Le journaliste du quotidien *Le Droit* a pu consulter les documents de cet appel d'offres hier. Et contrairement à l'engagement des dirigeants du ministère des Ressources naturelles, l'obligation d'offrir les services dans les deux langues officielles ne fait pas partie de la liste des exigences obligatoires, au nombre de sept.

Autrement dit, les deux entreprises retenues n'avaient pas à garantir qu'elles étaient en mesure d'offrir les services dans les deux langues au Québec pour que leur soumission soit jugée conforme. Ce n'est qu'une fois le contrat signé, que l'entreprise retenue doit alors s'engager à offrir les services dans les deux langues.

À Travaux publics, le porte-parole Pierre Téotonio a indiqué hier qu'une vérification était en cours pour s'assurer que le processus de cet appel d'offres était équitable et transparent.

Une décision, a-t-il indiqué, devrait être prise dans les plus brefs délais dans ce dossier. Quant à la question de la langue de service, elle fait partie de l'énoncé de travail que les fournisseurs devront respecter.

Pour l'ensemble du Québec, Travaux publics a reçu 35 propositions, dont 13 ont été retenues. Une seule est anglophone, a-t-il précisé.

2^e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de



Mme Réjeanne Dubois
décédée le 17 septembre 2003

« Demain et toujours, le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les cœurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé ».

Son conjoint Robert, ses filles Johanne et Lynda, leur conjoint ainsi que ses petits-enfants.

REMERCIEMENTS

« Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos cœurs. »



Notre merci sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de

MADAME CÉCILE GUILLEMETTE
survvenue le 16 septembre 2005

Ses enfants ainsi que ses petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements



Nous désirons vous remercier, vous tous qui, de quelque manière que ce soit, nous avez témoigné de la sympathie lors du décès de


Soeur Laurentia Arguin
survvenue le 13 septembre 2005

Les membres de la famille Arguin
Les Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

DON PLANIFIÉ

Léguer l'espoir... par testament.



Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society

RÉGION DE L'ESTRIE
3330, rue King Ouest, bureau 130
Sherbrooke (Québec) J1L 1C9
Tél.: (819) 562-8869
Fax: (819) 562-5870
sccestrie@quebec.cancer.ca

Éphémérides

Voici les éphémérides de La Presse Canadienne du 24 septembre

2000 - Avec une participation de seulement 30,3 pour cent, lors d'un référendum, les Français ramènent de sept à cinq ans la durée du mandat du président de la République.

1999 - Un tribunal d'Italie acquitte Giulio Andreotti, sept fois premier ministre, d'avoir fait assassiner un journaliste, en 1979.

1998 - Londres renoue ses relations avec l'Iran, dont le régime dit ne plus rechercher officiellement le meurtre de l'écrivain Salman Rushdie, commandé en février 1989.

1996 - Démission du juge Jean Bienvenu, de la Cour supérieure du Québec, pour ses propos insensés sur les femmes et les juifs, tenus lors d'un procès.

1995 - Tuerie à Cuers, dans le Var, où un déséquilibré de 16 ans abat 13 personnes; la veille il avait tué trois de ses proches.

1994 - Premier incident grave depuis le débarquement américain en Haïti: l'infanterie de marine tue 10 hommes armés, à Cap-Haïtien.

1991 - Sous l'égide de l'ONU, un accord est signé entre gouvernement et guérilla au Salvador, après 11 ans de guerre civile et 75 000 morts.

1990 - Suivant le rejet de l'accord du lac Meech, Jean Chrétien annonce sa candidature dans Beauséjour, au Nouveau-Brunswick.

1983 - Cinq patrons d'industrie sont condamnés à la prison en Italie, pour la fuite de dioxine d'une usine de Seveso, en mai 1976.

1972 - Par 53,5 pour cent des suffrages, les Norvégiens refusent l'entrée dans la Communauté économique européenne.

1970 - La sonde Luna 16 se pose au Kazakhstan avec une carotte de sol lunaire de 100 grammes, prélevée dans la mer de la Fécondité.

1960 - Lancement à Newport, en Virginie, du premier porte-avions à propulsion nucléaire, l'Enterprise.

1957 - Washington dépêche des troupes en Arkansas, pour que les noirs puissent aller aux mêmes écoles que les blancs. - Les Dodgers jouent leur dernier match à Ebbets Field, leur stade de Brooklyn, battant les Pirates de Pittsburgh 2-0, avant de déménager à Los Angeles.

1948 - Conflagration à Saint-Mathieu, près de Shawinigan.

1941 - A l'appel du président Franklin Roosevelt et du premier ministre Winston Churchill, neuf gouvernements alliés représentés à Londres forment l'Alliance atlantique, la future Otan.

1917 - A Montréal, grève à la Great Northwestern Telegraph.

1852 - Avec le premier ballon propulsé, par la vapeur, l'ingénieur Henry Giffard franchit 27 km entre Paris et Trappes.

1789 - George Washington nommé le New-Yorkais John Jay premier juge en chef de la Cour suprême.

1688 - La France de Louis XIV déclare la guerre au Saint-Empire romain-germanique, ce sera la guerre de la Ligue d'Augsbourg.

1685 - En Nouvelle-France, des cartes à jouer tiennent lieu de monnaie.

Ils sont nés un 24 septembre:
L'écrivain anglais Horace Walpole (1717-97)
L'homme d'Etat turc Ismet Inonu (1884-1973)
L'écrivain Fernand Ouellette, à Montréal (1930)

Il nous a quittés un 24 septembre:
2004-Françoise Sagan, écrivaine française, auteure du roman *Bonjour Tristesse* et *Aimez-vous Brahms...* (1935)

Remerciements



Monsieur Michel Rosa, ainsi que ses enfants Olivier (Karine) et Alexis, désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès de

MME DIANE MESSIER ROSA
survvenue le 15 août 2005

soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, visites, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.



Visez juste

avec *La Tribune!*

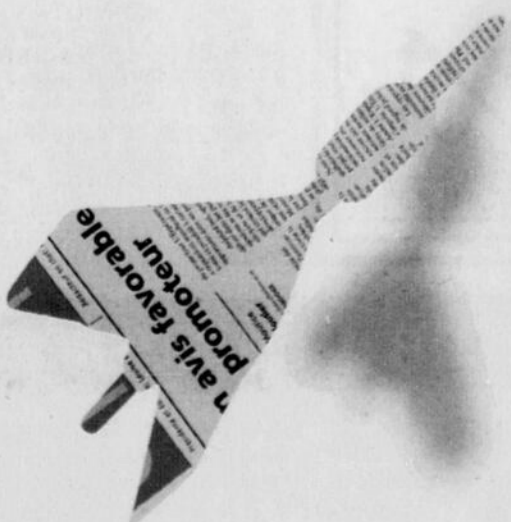
Pour une campagne publicitaire

qui atteint sa cible, profitez de l'expertise

d'une équipe de conseillers publicitaires qui a

à cœur votre succès.

La Tribune



Mission Québec en Chine

Jean Charest signe une entente sur l'éducation

Norman Delisle (PC)
BEIJING

À l'exemple de Jingyu Wang, de plus en plus de Chinois envisagent d'étudier en français au Québec.

M. Wang est vice directeur du Centre d'analyse médicale de l'Université de Beijing et directeur du laboratoire. Mais c'est à l'Université Laval de Québec qu'il a obtenu sa maîtrise et son doctorat en chimie. Il a étudié dans la Vieille Capitale de 1987 à 1992.

«Je ne connaissais pas le français. Mais quand je suis arrivé au Québec, j'ai pris la décision d'apprendre le français. J'ai fait ma maîtrise et mon doctorat en français. Par la suite, j'ai travaillé au Centre hospitalier de l'Université Laval (CHUL)», raconte le chimiste Wang en entrevue à la Presse Canadienne.

Puis, après un bref séjour au Japon, M. Wang est revenu en Chine en 2001, pour des raisons personnelles. «C'était la santé de ma mère. Pour les Chinois, il faut prendre grand soin de sa mère ou de ses parents».

Il est donc devenu membre du personnel de l'Université de Beijing où il dirige l'important Centre d'analyse médicale.

«Je travaille ici, mais en conservant un lien avec le Québec. Je veux aider les deux pays, les deux sociétés», a-t-il dit.

Dans le cadre de ses analyses, le Dr Wang s'intéresse entre autres à la médecine traditionnelle chinoise. Il veut la faire connaître à travers le monde, et en moderniser les avantages.

«Les médicaments traditionnels sont très populaires pour les Chinois, mais pas auprès des étrangers. J'espère qu'un jour, à cause de mon travail, les gens vont se tourner de plus en plus vers les médicaments chinois», a-t-il expliqué.

Avec les chercheurs comme Marc Ouellet, au CHUL, ou Michel Mazziade de l'Université Laval, qui dirige une entreprise d'outils diagnostiques pour le traitement des troubles nerveux, le Dr

Wang travaille à créer une grille pour l'évaluation des médicaments et garantir leur qualité.

Mais il témoigne avec émotion de l'accueil dont il a fait l'objet à son arrivée à Québec. «Je trouve une grande chaleur humaine au Québec. On nous traite comme des amis. Dès le début, je n'ai pas trouvé que j'étais perçu comme un étranger».

Il contribue à faire connaître le caractère spécifique du Québec auprès de ses collègues chinois qui, pour la plupart, ignorent que le Québec diffère du Canada.

«Avant d'aller au Québec, je ne savais pas qu'il y existait une société francophone. Beaucoup de Chinois croient que c'est un pays anglophone. Pour moi c'est facile de vendre le Québec, car j'y ai vécu presque 15 ans», conclut-il.

En 2004, il y avait 1450 étudiants chinois inscrits dans des universités québécoises. Mais contrairement à l'expérience vécue par le Dr Wang, ces étudiants chinois sont pour la plupart inscrits dans l'une des deux universités anglophones de Montréal.

Par contre, pas plus d'une cinquantaine d'étudiants québécois étudient en Chine.

Afin d'améliorer ces liens en matière d'éducation, le renouvellement d'une entente a été signée hier par le premier ministre Jean Charest et le ministre chinois de l'Éducation, Zhou Ji.

L'entente renouvelle les exemptions de droits de scolarité supplémentaires normalement exigés des étudiants étrangers. Elle comporte un élément nouveau: le Québec et la Chine acceptent de reconnaître la valeur des diplômes équivalents obtenus dans un établissement scolaire de l'autre État.

Sur la place Tiananmen, à Beijing, des jeunes circulent devant une mosaïque florale représentant le logo des Jeux olympiques qui seront présentés dans la capitale chinoise en 2008.



Nouvelle étape dans le commerce Québec-Chine

Norman Delisle (PC)
BEIJING

Une nouvelle étape est en train de s'établir dans les relations Québec-Chine, croit le premier ministre Jean Charest.

Cette nouvelle période, c'est le président de la Chine lui-même, Jintao Hu, qui l'a proclamée, a rappelé M. Charest hier, devant un forum réunissant quelque 300 gens d'affaires de la Chine et une centaine de leurs vis-à-vis québécois dans la capitale chinoise. «Lors de son passage au Canada et au Québec, M. Hu a parlé en faveur d'un nouveau partenariat stratégique global. Il avait raison», a noté M. Charest.

Les Québécois sont les premiers à se rendre en Chine pour donner vie à cette volonté exprimée par le président Hu, a noté M. Charest.

Le premier ministre québécois a dressé un tableau idyllique du Québec, qui constitue une terre où les Chinois ont tout intérêt à investir: le Québec est situé à proximité du marché américain avec lequel il est très intégré, l'énergie est bon marché, la main-d'oeuvre est qualifiée, la technologie est très avancée et le Québec possède de nombreuses ressources naturelles.

«Nous admirons tout ce que la Chine a réalisé depuis les 40 dernières années. Le Canada a toujours été à vos côtés et les Québécois sont parmi vos plus grands admirateurs. Il y a des complémentarités entre nos économies», a dit M. Charest.

Par la suite, M. Charest s'est rendu à l'Exposition nationale de l'aviation, où quatre entreprises québécoises possèdent des kiosques.

Un promoteur québécois travaille à la promotion du hockey

Norman Delisle (PC)
BEIJING

Du hockey de la Ligue nationale à la télévision chinoise pour promouvoir ce sport? Pourquoi pas! C'est du moins le rêve que caresse Sylvain Gauthier, de Logie International.

Ce Québécois, originaire du Saguenay, est en Chine depuis quatre ans. Son entreprise, qui a des bureaux à Hong Kong et à Beijing, se spécialise dans la promotion de projets divers auprès des Chinois, notamment de sports professionnels.

«Pour cela, il faut intégrer au départ une plate forme télévision, et amener des événements et des personnalités reliées au sport, de façon à intéresser les Chinois et à créer une plus-value», a expliqué M. Gauthier.

L'entreprise de M. Gauthier s'est inspirée de l'exemple de la NBA, c'est-à-dire la ligue professionnelle de basketball des États-Unis. «La valeur du basketball est devenue énorme. On veut refaire le même modèle».

Comme les Chinois ont obtenu la tenue des Jeux olympiques de 2008, ils mettent l'emphase sur le développement de tous les sports olympiques.

Les priorités sont la promotion de tout ce qui est sport olympique. Il manque peu de choses pour que le hockey devienne un sport sur lequel les Chinois pourraient vouloir mettre l'emphase.

M. Gauthier et son équipe ont déjà connu un premier succès dans les années antérieures, en collaborant à faire connaître la course automobile de Formule 1 en Chine, entre autres en popularisant une vedette de ce sport, le pilote allemand Michael Schumacher.

L'an dernier, une première course de Formule 1 s'est déroulée à Shanghai, avec beaucoup de succès. L'expérience sera renouvelée cette année.

La même formule pourrait être reprise pour faire connaître le hockey. Il faut que les Canadiens et les Québécois s'impliquent. «Avec une plate forme télévision, on peut aller loin. Je veux intéresser les Québécois et les Canadiens à ce dossier. Sinon des Suédois ou des Scandinaves vont prendre le contrôle de tout cela», conclut M. Gauthier.

Saison 2005-2006

POUR LES VRAIS MOROUES DE LA NEIGE...

MONTJOYE

PROMOTIONS sur les abonnements

Profitez de nos généreuses promotions de prévente avant le **13 novembre 2005** et skiez et surfez au meilleur prix de la saison!

Super carte FAMILIALE ILLIMITÉE*

Offre exceptionnelle! Les 200 premières familles à se procurer la SUPER CARTE FAMILIALE ILLIMITÉE avant le 13 novembre bénéficieront d'un super rabais!

699\$ + taxes

L'EXPRESS-MATIN*

La carte idéale pour les lève-tôt! Valable du lundi au vendredi, de 9 h à midi.

Un «TRIP» à 3, 4, 5...

Achetez votre carte SOIRÉE en groupe de 3 et plus avant le 13 novembre, et profitez des économies réalisées pour l'après-ski!

75\$ + taxes

* Certaines restrictions s'appliquent.

819.842.2447
info@montjoye.qc.ca

www.montjoye.qc.ca

Centre d'entraide pour hommes de l'Estrie

MomentHom

Parler entre hommes...
pour s'aider soi-même!

819.563.0303

www.momenthom.com